No. 47-Vol.-LI

Friday, 27th November, 1953

Sectional at the G.P.O. as a Newscaper

Price 6d.

There can be no rule of God in the present state of iniquitous inequalities in which a few roll in riches and the masses do not get enough to eat. I accepted the theory of socialism even while I was in South Africa.

'Drink is more a disease than a vice.

Prohibition means a type of adult education of the nation and not merely a closing down of grog shops.

—Mahatma Gandhi.

DED-1953

Founded by Mahalma Gandhi in 1903

On Prohibition

A Woman's Appeal: Letter To Chief Minister Of Madras

[We reproduce the following from 'The Hindustan Times' because of its universal application and interest.—Ed I.O.]

R. C. RAJAGOPALACHARI, Chief Minister, Madras, has sent the following to us for publication: "I would like to share with the public," he says "the following letter I received from a lady whose name and raddress I should not give."

The letter says:

"I heard your advice to the Custodian Force bound for Korea, over the radio, with special interest, because my husband happens to be amongst those who are going. I thought it was the best of the messages given to them before their departure—it had a personal human touch. But, if you would permit me to say so, the message would have been still more fitting if you had included the subject of drink also in it.

I wonder why you did not advise them to be moderate at least, in drinks, if not completely abstemious. Do you think they need alcohol to keep their spirits up even when they are going on a peaceful mission?

Drink has been and is the greatest evil of all times. It has been responsible for the breaking up of more homes than any other single factor. Drink has ruined the life and happiness of thousands of women all over the world, whose husbands are addicted to it. It is responsible for more crimes and accidents in modern times than we think. It is a disease deep-rooted especially in the army. Why cannot prohibition be enforced in the army also?

"I have often wished it would be. When armies go overseas where drinks are available at very cheap rates and there is no one (especially a wife) to prohibit them from indulging in drinks, they are naturally tempted to consume more than is good for them. It is not only dangerous to health, but also to life itself, because after a heavy bout of drinking, man lacks in co-ordination and is incapable of clear thinking or any action that needs co-ordination, as for instance, driving. Any army officers invariably drive home themselves after booze parties. You can very well imagine the great danger of handling a vehicle in that luzzy state of mind and on a dark night. It is just then they think they are the ablest of drivers and try to excel their skill in speeding.

Besides this risk, there is another which is equally great, if not greater. You, Sir, have fold our men not to look at women, but without advising them to abstain from drinks also. What is the use? It is drink that makes them want women and it is next to impossible for them to keep away from women after drinking. The manifold dangers of going to women can well be imagined and I have no doubt that there are plenty such women too out in Korea. Not all men have such will-

(Continued on page 719)

NOTES AND NEWS

Economic Pressure To Solve Racial Question

The special conference attended by about 300 non-Whites. mainly Africans, in Part Elizabeth in the beginning of the north decided to organise an aconomic boycott aimed at compelling individual firms to open up skilled occupations to Africans and to give better service to African customers, states our Port Elizabeth correspondent. The conference was called by the Port Elizabeth branches of the African National Congress and the Cape Indian Congress. A resolution said the proposed boycott would continue "until such time as conditions are brought about when non-Whites will enjoy equal pay and facilities of Whites in all major commercial and industrial undertaking " Dr. J. L. Z Njongwe. chairman of the Cape Province African National Congress, told the conference that similar decisions had been taken in other provinces. Dr. Njongwe said one first at a time would be selected. Firms refusing to employ Africans in skilled positions, pay blaber wages to Africans or to provide satisfactory service to African customers would not be supported and, in the case of factories, their products would not be bought.

A Personal Loss

The sad and sudden passing away of Mr. Jalbhoy Rustomice is a great personal loss to us, Mr. Rustomjee was one of the trustees of the Phoenix Settlement. As such we valued his advice and ausistance which were available to us at all times. Mr. Runtomjee was taking a keen interest in the school building which is at present being erected at the Phoenix Settlement in memory of Hasturba Gandhi, wife of Mahatma Gandhi, and he was very frequently visiting Pagenix even at the expense of h's health, to see its progress. We had wished that he would be present at the otheral, opening of the building which, we hope, will take place in the very near tuture. But God had ordained otherwise. We must bow to His will. Mrs. Pustomjes too has been deeply attached to Phoenix and his brother Mr. Sorabjee

and to the Gandhi family from the time of the old Mr. Parsee Rustomjee. We feel it our duty therefore to publicly express our deepest sympathy to her and members of her family and to Mr. Sorabice Rustomice in the great grief that has befallen them. May the departed soul rest in eternal peace.

Death Of Rev. W. S. Satchell

Our readers in South Africa will be profoundly grieved to learn of the very sad death of the Ray. W. S. Satchell in Poons. It was reported that a tree fell on him and he died from the injury caused thereby. Father Satchell who was wellknown to the Indian community in the Union, had left South Africa some few years ago and had settled at the Christ Sava Saugh in Poons He was reported to have recently paid a visit to England and had just returned to India. His loss will be deeply mourned by all those who knew him. May his soul rest in peace.

Death In Springs

We deeply regret to record the sad death through a motor car accident on Thursday, November 19, of Mr. Bagabhai Mooljee, a well-known resident and public worker of Springs (Transvasi). Deceased who was 64 years of age was returning. from Durban on Sunday night to Johannesburg and the accident took place on Monday morning at 6 o'clock near Heidel-He was taken to the Springs Hospital where he died on the third day. The late Mr. B. Moollee was an ardent public Worker in Springs and was well liked by all those who knew him. He had great admiration for Mahatma Gandhi and was ever ready to help in any work connected with him. The funeral which was attended by a large number of friends took place at the Johannesburg cremstorium on Friday, November 20.

DEATH OF MR. JALBHOY RUSTOMJEE

THE sudden death of Mr. Jalbhoy Rustomjee took place on Monday night at 8 p.m. through heartfailure at his residence at 111 Twelfth Avenue. Mr. Rustomice, who was 6-l years of age, was for some time engaged in supervising the repairs made at the Bai Jerbai Rustomiee Trust Building, in Queen Street, Dutban, adjoining the M. K. Gandhi Library and Parsee Rustomiee Hall, built by his late father Mr. Partee Rustomjee. Mr Rustomjee had just returned home after a fairly active day an hour or so ago and was resting after dinner and ehatting with his wife and his son Rustom. While they were talking all of a sudden he complained of some trouble in his heart and collapsed. Seedat, who was their next door neighbour arrived within a few minutes to find only that life was gone and nothing could be done. Mr. Rustomjee had two or three previous heart attacks and was unfit to do any active work. He had therefore handed over his responsibility as Agent of the New India Assurance Co., and other responsibilities to his son

Rustomiee and had interested himself in looking after the renovation of the Trust buildings erected by his late father. He had poured his whole heart out in getting the M. K. Gandhi Library one of the outstanding charitable institutions built by his late father renovated and he was presently engaged in having the other portion of the building rebuilt and revovated. Besides that he took an active part in administering the Bal Jerbal and Parsee Rustomice Trust created by the late Mr. Parsee Rustomice to which the credit for the esistence of several Indian school buildings goes. Mr. Jalbhoy Rustomjee was also a trustee of the R. K. Khan Trust and the Phoenix Settlement Trust. He had inherited the charitable and amiable nature from his late father and had thus gained the friendship and goodwill of both the rich and the poor. He took a keen interest in the political, social, educational and religious activities of the community and was a keen student of the present world affairs, Not long ago accompanied by his beloved wife he made a flying tour of England and the continent and India.

The funeral which took place on Tuesday at 5 p.m., at the Parsee cemetery, in Brook Street, was one of largest ever held in Durban and festified to his popualrity." It was attended by a large concourse of people well representing all, sections of .people of all shades of opinion in cluding a sprinkling of Euro, peans. The Parsee community was well represented from thoughout Union. People had come to attend the funeral from as far as Johannesburg and Capetown

Deceased leaves hehind his widow, Mrs. Sirinbai Rustomjee, who, by her most loving an amiable nature, holds an endeared position among the women of Durban, as was evidenced by the large number of women who came to share in her mourning, his younger brother Mr. Sorbiee Rustomjee who holds a distinguished position in South Africa, his two sons Rustom and Edul, the latter being in his final year in medicine in Dublio, and two married daughters of whom Mrs. Dinbai Pherose is living in Durban and Mrs. Jerbai Narialwala is in Bontbay, and a large family to mount their great and tragic loss.

Mrs. Jalbhoy Rustomjee wishes on behalf of herself and members of her family to express through these columns her profound thanks to the hundreds of friends, both men and women, who had come from all parts of the Union to share her sorrow and for the innumerable floral tributes and messages of sympathy that had poured from friends, relatives and well wishers from within the Union and overseas,

TROUBLED WATERS

By JOHN O'HIND

This book deals with that period of Indian history when three empires were at a clab with each other on the ladies Peninsula. The Mughal Empire was breaking up; the Maratha Kingdom was declining; and the British were establishing themselves. story is full of suspense, keeping the reader engrossed in the acts of heroism and valour, naval bombardment and piracy on the high seas, escapades, a chase with bloodhounds, and romance. Order your copy as soon as possible, as there are only a few copies on sale at our office.

Price 10s. Available at:

> 'Indian Opinion', P/Bag, Phoenix, Natel.

THE TIMES' NEED AND THE OUTLOOK

By WILFRED WELLOCK

The following is the twelfth of the Orchard Lea Papers' These papers are based on, and are an extension of, the thought contained in the following brochures, which were written in the order given : 'Money Has Destroyed Your Peace' (6d.), 'A Mechanistic or a Human Society?' (1s.), 'The Third Way' (1s.), 'Rebuilding Britain' (16.), 'Power of Peace' (6d), 'The Challenge of our Times: Annibilation or Creative Revolution?' (6d) They may be had from the Author, Orchard Lea, New Longton, Preston, Lancs. Postage 1 d. one copy and d, per copy afterwards l

history of nations when it is necessary to probe their foundations, especially their spiritual foundations, their motives and ends, to re-assess their values and change their course,

If these occasions are not seized, upheavals and revolutions, or decay, death and extinction will follow.

The Western world is in one of those periods now. For several centuries it has been living ravenously on Prosperity, without taking thought, apparently believing that Prosperity can continue forever.

Many are now beginning to see otherwise. In the East, nations on whose human and natural resources the West has for long battened, are undergoing momentous psychological, ideological and economic changes which are gradually undermining the economy of the Industrial Revolution.

The awakening of the East to the realities of the modern world as shaped by Western science, industrialism, financial and military power, is resulting in a demand for industrial development and a high degree of self-sufficiency in a wellbalanced agro-industrial economy, as the basic condition of financial, economic and political independence.

Even more significant is the awakening of the entire African continent, which is bent on passing as rapidly as possible from primitive tribalism to economic and political independence by way of industrialism and a mixture of tribal, Eastern and Western cultures.

These startling revolutions are plunging the mind of the West into doubt and fear. Britain is feverishly trying to maintain her dangerously unbalanced agre-industrial economy by switching her exports from consumer, to capital, goods, including high-speed, fear-inspired jet planes and all manner of powerful and costly armaments.

But the facts are against her. The proposed switch, which itself involves a minor social and industrial revolution, may enable her to carry on a pre-

THERE come times in the carious economic existence for another 15 or 20 years, but it cannot endure. Today the West calls for more wo.ld trade while the East plods steadfastly towards self-sufficiency, which signifies a gradual dwindling of world trade amidst a rapid expansion of world industrial production, and thus of competition for markets, food and raw materials. The demand for the latter will probably exceed the supply at a steadily increasing rate during the next fifty years, and even the supply of scientists for increasing them, since the nature of our civilisation is causing a serious fall inthe level of intelligence.

> This is the impasse of materialism to which I have frequently called attention in these Papers. It is the outcome of the subservience of culture and religion to materialistic ends. In Britain it has resulted in a way of life which devotes 30 per cent, of the national income to tobacco, drink, mass sport, cosmetics, drugs and militarism. The values of this way of life are for the most part transient, superficial and unsatisiying, and they are making demands on the world's resources which cannot be met without resort to atomic and hydrogen bombs.

Thus in Nevada, Woomera and Monte Bello, Progress is preparing the way to universal death. Most of our inventions are turned to destruction-of man and all his works, of soil, plants and animals. In the name of progress we are speeding towards primeval barrenness. We are travelling too fast for reflective thought, whence science far outpaces religion and philosophy. Our root problem is how to overcome the failure of culture and religion. Nearly fifty years ago Gandhi said that lacking a spiritual re-birth Western civilisation would in due course be self. destroyed.

Fear and power are now the chief directives of national and international policies, and before them Kings and Queens, Presidents and Prime Ministers, Primates and Moderators meekly bow. The mightiest Dictators end their days amid the ruins

of nihilism, of the power they Yesterday they worshipped, were Hitler and Mussolini. Tomorrow ...?

On every hand the processes of ltfe are yielding to the processes of death. I have previously referred to the soil in this respect. Then the cycle of the Welfare State-mass-production, maximum spending and consumption, and 100 per cent. insurance against want, unemployment, the class struggle, expanding armaments, a permanent war economy, and finally the annihilation of atomic warfare. Even Britain's welfare state depends upon extracting £1,000,000,000 annually in taxation from spendings on drink, tobacco and gambling.

Often as I survey the widening swamp of our unmeditated existence, with its growing dependence upon centralised power, upon officials and experts, upon chemicals, drugs, shams and substitutes, and upon demonic destructive devices, I am haunted by the feeling that the time may soon come when we shall be swept into oblivion, back to dust and vapour by a handful of nervewracked politicians and scientists who, in a moment of hysteria will press the fatal buttons.

This is stark realism, not rhetoric. What are we going to do about it? Western survival now depends upon calling a halt to "Prosperity" and revolutionising our values, ends, and ways of life, as nations and as communities of persons. Our choice is between a soul-withering materialism and the spiritual values of creative, neighbourly living from the family to the world society.

These Papers have bad three primary aims: (1) to expose the impasse into which Western civilisation has drifted, and its causes; (2) to expound the values, relationships and qualities by which freedom from that impasse may be secured; (3) to indicate some of the social, industrial and cultural changes for which this spiritual revolution calls.

The Papers have evoked considerable correspondence mostly from people unknown to me, To my astonishment no one has challenged my analyses or my basic conclusions. All are agreed about the nature of our problem, and that our great need is human wholeness and a way of life of richer spiritual content.

My express doubt about the acceptability of some of my constructive proposals; others ask for blue-prints and specific

programme, while a few, overwhelmed by the orgency of the problem, fear that it is too late to effect the necessary revolution before another war ends everything that matters.

To the first group I would say that the advance in industrial techniques has been such that there should be no d.fficulty whatever in devising small-scale machines and industrial units to serve the ends of small-group qualitative producers in most industries, while the results of the change-over would insure its continuity. Moreover, the cultural and qualitative values of the new order would automatically cut out a tremendou; amount of wasteful and foolish spending, which would balance the higher cost of qualitative production.

To the second group I would suggest that blue-prints and detailed programmes have their limitations. A blue-print for a machine is one thing, but for a way of life quite another. I have a profound respect for nature, and especially for human nature. The devices of animals, even tiny ones, in order to achieve their ends are positively amazing, while man's power of creative imagination, of improvisation and invention is so overwhelming that it would be a crime to limit it by blue prints. Is not the real tragedy of our age the fact that money values are depriving the majority of our fellow men of the right to create, thus condemning them to a sub-human existence? One man's blueprints may be another man's prison-house. Whole men must needs produce their own blueprints, and each local commu nity its own social programme. One of our main tasks is to free the human spirit, the imagination of the common man, from the bondage of conformity, and to train the people for vocational living.

To the third group I will confess that often during the last forty years I have surveyed our national and the world situation and tried to estimate the chances of human survival, and not once have I felt that this was certain, nor do I now, although I see more hope than I did. Meanwhile it is well to remember that most of the world's civilisations have perished, and have done so in Prosperity. Time after time throughout the ages those in authority have chosed the privileges of class domination. self-indulgence and the wastage of natural resources to the values of freedom and culture, and paid for their folly in decadence, war and extinction,

(To be continued)

The

New India ssurance

Company Limited

FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT 1919-1950

31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

Rr. Life Business in force 1,70,32,179 Fire Premlum 54,34,00,000 56,04,844 exceeds ... Marine Premlum 15,36,00,000 Assets exceed 35,84,968 Miscellaneous Premium ... 17,95,00,000 2,88,79,302 Total claims paid over Life Premium

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchiess Security and Service in all fields of Insurance.

New India Assurance Company Limited

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.

Directors: Sorabjee Rustomiee Rustom Jalbhoy Rustomjee

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

RELIABLE **AGENTS** MAY APPLY

EXPERIENCED.

Phone Nos 1 25845, 29807 & 28513.-P.O. Box 1610, 74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"

Telephone 2335.

Cable & Telegraphic

Address :

"RUSTOMJEE" or

" NIASURANCE"

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 LUSAKA. NORTHERN RHODESIA

BRADFORD CLOTHING **FACTORY**

Direct Importers and Wholesale Merchants

Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHAI D. PATEL

Branch:

CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.

Telegrams "META" Brokenhill

Phone 298. P.O. Box 65.

MEHTA BROS.

(PROP. M. D. MEHTA)

Wholesale Merchants Clothing Manufacturers

We specialise in Manufacturing OVERALL AND **BOILER SUITS**

Supplied To Trades

THE INDIAN MINORITY IN SOUTH AFRICA

By C W. M. GELL

(From the 'Chicago Jewish Forum,' Fall 1953)

TTT

HAVING failed to get rid of their Indians, the Whites of South Africa then set about 'putting them in their place' in earnest, both for reasons of immediate self-interest and in the hope of inducing them to take themselves off. As recently as January 21 this year an Afrikaans newspaper exhorted its readers:

"There is fear among the Indians that the apartheid laws of the Government will in the long run compel them to leave the Union in large numbers. If this should come about, few Europeans and non-Europeans will shed a tear. The time has arrived when every member of the public should help speed the departure of the Indians. Let all the Europeans in the Union stop buying from the Indian for six months and the problem will be half solved already. Can anyone who calls himself a Nationalist refuse to help?"

Now this "place-putting" policy is in direct contravention of one of the terms of the 1927 Cape Town Agreement by which the Union accepted responsibility for the welfare, education and uplift of its resident Indian population. And it is this breach of a pact between two virtually sovereign States which gives India her legitimate pretext to interfere in South Africa's domestic affairs. 1 do do not think she is correct' (in view of the Charter's ban on internal interference) or wise to bait the Union annually at UNO, sincé she consolidates White opinion in that country behind the more reactionary policies without achieving any positive amelioration of the Indian minority's lot. But her right to continue to press South Africa to fulfil obligations the latter freely accepted in 1927 cannot be gainsaid and this exposes the fallacy underlying Dr. Malan's unfortunate remark quoted in the first paragraph of this article. White South Africa in general and the Nationalist Party (which Dr. Malan leads) in particular have not been generous in-interpreting their legal and moral obligations towards non-Whites. Dr. Malan, now Premier, then Minister of the Interior, was his Government's signatory to the Cape Town Agreement in 1927. He should, therefore, know better.

When considering the policies by which the Whites sought to put the Indians in their place, it

is important to remember that, since 1896, Indians have been without the parliamentary franchise (except the tiny Indian community in the semi-liberal Cape) and that they lost the municipal franchise in Natal in 1924. Africans do participate in the elections of three (White) members of the Assembly and four (White) senators-seven members representing 81 million Africans against 206 representing 21 million Whites-though in municipal afiairs Africans are as helpless as Indians. Residential segregation was theoretically applied to Indians since 1885 in the Transvaal and trade licensing in Natal since 1896. But the early regulations were fitfully and inefficiently administered and many Indians got round the law by a variety of ingenious methods -bogus (benami) companies with dummy White directors, tortuous leases and sub-leases etc. During the twenties and early thirties, when the failure of repatriation was becoming apparent, Natal and the Transvaal began to tighten up their discrimination against Indians. Segregation and trade licensing are closely connected because, though a number of wealthy Indians were "penetrating White residential areas (particularly in Durban) and devaluing properties by their propinquity, the reaction to this was less concentrated (though no less vocal) than the efforts of interested White merchants to curtail the number of trade licences issued to Indians and to drive them out of the main shopping centres on the plea of residential segregation or by limiting their mortgage rights.

Since this policy was naturally directed primarily against the wealthy merchant minority of the Indians, one might have expected to find them leading their community's fight against racial discrimination. But it has not been so. Nearly all the residential and commercial legislation of 1918-48 recognised established interests in principle and sought to "peg" the existing situation against any further "penetration." The established merchant and his family have, therefore, been prepared to play ball with the authorities. although it meant sacrificing the future opportunities of their fellow-Indians on the altar of their present profits. And other merchants whose rights were not securely established have been prepared to play ball all the more obsequiously in the hope of a

point being stretched in their favour. Dr. Malan's Group Areas Act of 1950, however, recognised no established rights. It purports to create separate areas for the residence and work of each race group, except for non-Whites being allowed to work (but not live) in White industrial and agricultural areas. Theoretically. as its proponents claim, the Act applies equally to all communities without discrimination. But this is specious pleading, for it was enacted and will be applied by one race group without consultation with the others, without compensation or adequate rights of appeal to the courts. The "evidence" by which the introduction of the Act was justified, the debate on it in Parliament and the tacit (occasionally open) support of Opposition members from Natal left no doubt that it was principally directed against Indians. And that is how it is proving in practice. For, though the Act denies the right of Africans to own freehold property anywhere except in their overcrowded and isolated rural reserves and proposes to shift large numbers of them from one urban site to another in accordance with White convenience, very few of them actually own the land or properties from which they will be ejected. A minute fraction of the urban African population and a much higher proportion of the Indians are going to lose their investments and probably their livelihood. Take, for instance, the proposal of Lydenburg, a small Transvaal country town, to move its 146 Indians from their shops in the main street (where they had been for generations) to a site on a barren hillside two miles away adjoining the sewage farm and to cut their trading licences from seven to one. Although this scheme was rejected by the Government as rather too blatant, it and many like it will probably be passed with minor modifications. And the latest zoning proposals for Durban (Natal's largest city which is run by a non-Nationalist English-Speaking majority) envisages moving half the Indian, African and Coloured communities (nearly 70,000 Indians, 80,000 Africans and 8,000 Coloureds) in exchange for one-fortieth of the White population (about 3,000 persons). About £9 million of Indian-owned property will have to be sold at knock-down prices out of areas scheduled for White ownership against about £800,000 of White-owned property in areas scheduled for non-Whites. White South Africa may not go all the way (at least explicitly) with a prospective Nationalist candidate for Parliament when he recently suggested putting "all the Indians

can live on parasite;" but it is not altogether unsympathetic to the general principle which he in-

It is against this background, the Nationalists frank herrenvolk ideology of all Whites over all non-Whites whatsoever, the Opposition's implicit acceptance of this denial of equal human stature, and the vast increase in the number and severity of colour-discriminatory regulations in every-day life during the last five years of the Nationalists' apartheld programme, that Indians and Africans have drawn together in a campaign of passive resistance, This alliance is the more remarkable, not only because of the fissiparous tendencies of all earlier African and Indian political movements but because so lately as January 1949 fifty Indians were killed and nearly 500 injured by Africans in one of the worst race riots ever. 700 Indian stores and 1500 Indian houses were also destroyed or severely damaged. This Durban riot was bailed as proof that even the Africans looked on the Indians as "alien parasites " But more careful assessment of the causes disclosed that, while some Africans undoubtedly had justified grievances against some Indian merchants, the general discontent of both Africans and Indians with the appalling slum conditions in which they lived and the vexations of a colour-rigid economy were on this occasion fused to flash-point by (1) accumulated resentment at the rising cost of foodstuffs which most Durban Africans buy from Indian stores (where they are usually treated more courteously and patiently than in White stores); (2) jealousy of Indians' exemption from carrying the pass. es which all urban Africans have to have on them at all times: (3) inflammatory anti-Indian speeches during the 1948 election campaign which, together with the Euro. peans' traditional hostility and the conduct of a few Whites who actually cheered the African rioters on, gave Africans the impression that the small Indian community could be attacked with impunity. Ninety Africans died and 550 at least were wounded by the police and soldiers in the four days battle that ensued.

But within three years of that fearful slaughter the Government's repressive policy had consolidated the non White front. The African National Congress and South African Indian Congress, voluntary organisations of politically articulate non-Whites, combined to run a Defiance Campaign against six laws or sets of regulations, which they regarded as particularly unjust. Since June 26, 1952, over 8,000 Africans and Indians have gone joyfully to in one large ghetto where parasite prison for deliberate breaches of

one or other of these measures and have behaved (despite police provocation and ill-treatment) with a dignity and restraint of which few thought them capable. Rising racial tension, sparked off by foolish or callous police and administrative action, culminated in African riots against Whites in four South African towns last November, in which six Whites and thirty-one Africans were killed and over 150 Africans wounded. Against this sombre picture of angry and defint non-Whites confronting arrogant and uncompromising Whites, the Union Government in introducing dracoric totalitarian legislation which is the measure of the witches' cauldron it has brewed.

But I have tried to show that, if the Nationalist Government is responsible for precipitating the racial crisis in its present form at the present time, the whole White population must share the blame for many years' indifference to the legitimate aspirations of the non-White majority. Founded in the arrogant assumption of perpetual White superiority, South Africa's present crisis is basically a moral one; whose pattern may be most clearly seen in the treatment of the smallest and most vulnerable race group, the Indians. For if the Whites are unwilling a concede larger opportunities and a greater share in the higher political and economic life of the country to this least numerous an I most advanced of the

non-White peoples, how will they ever bring themselves to face the risk of making the same concessions to the small educated vanguard of the African majority that is now hammering at the door?

The outside world has no right to minimise the gravity of the predicament of the South African White minority, though much of it is of its own making; but since its solution of this problem will have repercussions throughout the free world, this is no purely domestic matter Asia and the rest of Africa are waiting for the answer. Is "White civilisation" only for Whites in Africa? Is pigmentation the only test of a civilised man? Are all the local representatives of one of the world's oldest civilisations and all the products of the new Eur-African culture unfit to rank with even the meanest, least educated, most shiftless, poor-White member of the European aristocracy? In search for the answers the Indian minority is more and more identifying itself with the aspirations of the African majority, hoping to teach it to struggle by non-violent means towards a society free from racial discrimination. But there is a limit to buman patience and one vital question remains so far unanswered. Can the Indians and Africans find allies among the politically-dominant Whites in time to forestall the impending explosion?

Concluded.)

then know us for what we are. But the world will feel disturbed and perplexed and would be unable to see its way if acts are performed in the name of Satyagraha but not deserving it.

5-7-'81

If the Satyagrabi is patient there is no injustice for which he bas no remedy. But it must be clearly borne in mind that if one who suffers injustice has no strength to resist if there is no other means to counter it in Satyagraha. The aim of Satvagraha is to train the sufferer by actual demonstration as to how he can free himself from his aufferings. Till he is so trained the Satvagrahi has to hold himself in patience. If this is a limitation of Satvagraha it is also its beauty and So the strength. Satyagrahi become dees not anyone's patron or guardian. He suffers with the sufferer, becomes" his partner in suffering and his com-

Do not be misled into the belief that you are bound to take aggressive action against any immorality or injustice you see. Better train vourselves for such action by silent constructive work. Do not invite action against injustice but welcome it when it comes to your

Bursaries For Indian Students

The University Indian Students Bursary Committee invites applications for two (2) Bursaries to be awarded in 1954 in the Faculty of Science at the Forth Hare Native College, and in the Faculty of Science or the Faculty of Commerce at the Witwatersrand University.

The conditions governing the Bursary shall be as follows: (1) Only Non-European students, male or female, under the age of thirty years and having their permanent address in the Union are eligible for bursaries

(2) The value for each Bursary shall not exceed £150 per annum.

(3) Each Bursary is awarded for one year only in the first instance, but subject to satisfactory reports on the students conduct and progress during the year, is renewable from year to year, so as to enable the student to cover the full course of study.

(4) The loans granted by the Bursary Committee are repayable within five years of the date on which the candidate ceases to be student, of the University, and interest at the rate of 5 per cent per annum will be charged as from the latter date.

(5) Applications for the Bursary must be made on the Application Forms obtainable from the Jt. Hon Secretarles P.O. Box 103, Fordsburg, Johannes-

LIMITATIONS OF SATYAGRAHA

By GANDHIJI

Wherher it would be proper to undertake Satas grala, whether one who undertaken it has the littless to do so and whether the cause for which it is sought to be undertaken is wirth it can be julged only on the prevailing circumstances have to advice and guide friends and co-workers when they seek my advice and guidance. And often while greating their right to offer Satyagraba I bare to warn them in the same treath that it was neither the time for the occasion

I have no hesitation in declaring that he who has not had some transler in constructive work has not even learnt the first steps in Saty sgrabs. And to my mind constructive work means work for prohibition, constrtucfriendship between the Hindus and the Massalning. Indeed, Lo who is not imbued with the spirit of service and the spirit of love could perer dream of offering Satyagraha.

This writing does not, of course, haud don era odw evidtit tigge to seek or follow roy advice. He

who is by nature non-violent, who is by temperament Satyagrabi, In whose whole being truth pervades and who is the spirit of service embodied deserves the respect of the world. He needs not my advice, not my guidance And no one need say where and when he will offer Satyagraha nor whether he has the right to do so.

But to those who are filled with anger and pride, whose ego fills their being and whose intellect is disturbed by passion I would certainly say, 'Please hold yourselves in patience. Any thoughtless step taken even unconsciously would not only inevitably lend to bitter consequences but would also destroy the little control that is in evidence at present and future generations who would have to undergo sufferings on account of the sc-ralled Satyagraha will curso us and the very name Satyagraha will suffer disrepute." Every thoughtful person should, therefore, appreciate the limitations of Satyagraba. It would be better If instead we gave up the very name of Saty traha and behaved as we thought best. The world will



B. i. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala arriving Nov. 28, Salling Dec, 3 for Bombay

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75—15—0 Second " 50-13-0 . Inter-Class .. 34--3--0 Unberthed (Deck) without food 21-3-0 Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-17-6 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6

Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN, Tel. Add.: "KARAMAT."

Always Better. Better Always.

Are Kapitan's Tempting

Sweetmeats.



For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

KAPITANS BALCONY HOTEL,

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)
Corner Grey and Victoria Streets
DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."

P.O. Box 96.

Phone 24471.

To Furnish Your Home Economically

LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.

Show Rooms At 107 Prince Edward St. & 78 Victoria St. DURBAN.

Stockists of:-

NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSE-HOLD EFFECTS. RADIOS & RADIOGRAMS, MUSI-CAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE Etc.

Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars Box 96, Durban,

YOUR GARDEN'S SUCCESS-Begins with Good Seed

Our Long Experience is your Guarantee

Try our Famous

IMPORTED & GOVT. CERTIFIED VEGETABLE & FLOWER SEEDS

Available in Bulk and Packets

A. B. NAIDOO & SONS

(Established 1917)

Stockists of:-

GRAIN, FERTILIZER, HOES, PLOUGH PARTS, HARDWARE & GROCERIES at Competitive Prices.

Phone 21213.

Tel. Add.: "GREENFEAST."

145 Brook Street,

DURBAN.

WE SELL ONLY ONE GRADE OF SEEDS—ABSOLUTELY THE BEST.

Jel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

—CO. LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY

Importers & Exporters & General Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special aftention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches:

COPPERBELT PIONEER STORE Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with 'THE OLD MUTUAL' your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:---

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Silk Bazzar Ltd.)
Direct Importers

Drapery, Outfitting, Fancy Goods, Oriental Curios Etc. Etc.

P.O. Box III. UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilk" Phone: 2523.

PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonaland Wholesalers Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods.

P.O. Box 319.

Phone: 2523/Extn 1.

UMTALI, S. Rhodesia

RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives Piece Goods, Hosiery, Juto Goods.

Enquiries Solicited. Prompt Attention.

"Aryan Mahal" 6th Floor, Plot 43, "C" Road, Churchgate Reclamation,

Cables "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

Phone Day 24169

Phone Night \$33549

L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14. CROSS STREET,

DURBAN.

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DIJRBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phone 29363.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

SWEETMEATS

PURE

wholesome

mealthy

- * APPETISING -
 - * DISTINCTIVENESS of Flavour.
 - Combined with INGREDIENTS of the PUPEST QUALITY go into the making of our SWEETMEATS.
 - Made by our experts whose knowledge and experience of the delicate art of preparing these Oriental DELICACIES.
 - * A-nure YOU of the most PALATABLE SWEETMEATS money can buy anywhere in SOUTH AFRICA.

અમે કરેક બતની મીડાઇએ બનાવીએ છીએ અહાર ગામના આદીરાને મધાળયી તાપકતું ધ્યાન આપીએ છીએ.

- ★ Great care is exercised in the PACKING and DISPATCHING of country and foreign orders.
 - ★ WE arrive you of PPOMPT, HYGENIC SIPVICE with the GUAPANTEE of SATISFACTION.



We specialise in:

Birthday Cakes, Wodding Cakes, High Class Fruit Cakes, Pastries, and Naan etc.

Victory Lounge

(Cnr: Grey & Victoria Streets,)
Phone 24965 - DURBAN.

AMERICA'S GROWING CONCERN FOR AFRICA

(An autumn 1953 review by Dr. Homer A. Jack who was imterim secretary for the American Committee on Africa during July and August 1953.)

(Concluded from last week)

THERE are, in addition, a number of organizations in America which for some time have had a deep interest in African affairs. These would include the American Friends Service Committee, the India League of America, the National Association for the Advancement of Colored People, Fellowship of Reconciliation, and the Phelps-Stokes Fund. The International League for the Rights of Man (24 East 64th Street, New York 21) is an international nongovernmental organization recognized by the United Nations and has been instrumental, under the direction of Mr. Roger Baldwin, in helping African petitioners at the United Nations.

A group of organizations has recently emerged which are especially interested in helping underdeveloped countries and people to help themselves raise living standards. The International Development Placement Association (Mr. Peter Weiss, 345 East 46th Street, New York 17) recruits personnel in the United States and Europe for work in underdeveloped areas, especially Asia and Africa. The American Institute for the Tropics (Mr. Sidney Wallach, 381 Fourth Avenue, NY 16) is increasingly concerned with helping Africa in a technical nonpolitical way. The Foundation for International Economic Development and Education (1118 Fletcher Trust Bldg., Indianapolis 4, Ind) has for its first project aid to an African farmers cooperative in Uganda. The Pu-Clearing blic Administration House (45 East 65th Street, NY 21) is interested in the development of better administrative practices abroad, especially in Asia and Africa.

One important aspect of American concern for Africa is with students coming to the United States from Africa. Whereas States from Africa. just before World War II only 83 students from Africa were studying in America, the figure has jumped to 1,125 in the academic year 1952-53. This is only three percent of the total number of foreign students atudying in the United States (and is less than the number coming from Germany or Japan alone,) but the number is sure to increase in the years immediately ahead. For many years the Committee on Friend-

ly Relations among Foreign Students (291 Broadway, NY 7) has helped African students in their problems after entering the United States and today such help to African students looms large in the total work of this committee. On a different level the Institute of International Education (1 East 67th Street. NY-21) aids students from Africa. At various times African students in America have tried to organize and the lastest effort is the All-African Student Union of the Americas which held a conference at Howard University in June 1953. There are several hostels especially for African students, two being located in New York City.

This organizational activity related to Africa has been intensified in the past year. Yet there is no over all, American organization concerned with the whole continent of Africa and its many problems Because of this apparent luck, a small group of persons met in New York City in December 1952 to explore the need for a new, national organization devoted to Africa and with clearly a non-Communist and non-sectarian orientation. After six months of careful exploration with most of the organ zations now working in the African field and with some of the individuals most interested in Africa, the committee decided that there were indeed gaps in the American work on Africa and that all the efforts taken together did not constitute the kind of job that must be done to acquaint the American people with the problems and peoples of Africa, and, in time, also to acquaint Africans with the true American

Accordingly, tentative plans were made in the summer of 1953 for the establishment of the American Committee on Afaica-a factual, non-partisan membership organization to promote a better understanding of the peoples, institutions, and countries on the whole African continent by educating the American public through means of publications, speakers, and other educational media. This will be a clearing house of information about all facets of African life and opinion. This organization should help to bridge the gap between Africans

and Americans, to supply the vaguely hopeful with the means for concerted action, to broaden the channels of communication between Africa and America, to help break down the barriers of ignorance, and to forge new links between America and Africa of today and tomorrow. Efforts are now being made to solicit initial funds for the establishment of this Committee and to appoint a qualified staff. The American Committee is applying for a Treasury Department ruling that contributions to its budget be deductible for federal income tax purposes. Among the first activities of the Committee will probably be the publication of a monthly newsletter. Inquiries are invited in care of Mr. George Houser, 513 west 166th Street, New York 23, New York.

The widespread revolution in Africa must be understood. But some Americans want to act once they do understand. Because of tax problems and other considerations the action must be dissociated organizationally from the education. Accordingly, representatives from more than 25 national organizations met unofficially in September in New York City to form a Co-ordinating Council on Africa (c/o 24 East 64th Street, NY.) Under the temporary chairmanship of Mr. Roger Baldwin, this Council will suggest to the national groups which loosely comprise it parallel action on African issues as they come before the United Nations and its various organizations. The Council will also suggest that national organizations acquaint the American delegation to the United Nations of their views as the delegation finds itself confronted with African prohlems

In the end, the African people must and can help themselves, The American people, however, must understand the rapid events on the African continent. For the peace of the world, the -American people must do so in less traumatic fashion than they learned the facts of life about Asia. As Professor Harry R. Rudin, chairman of the History Department at Yale University, has wisely observed, "A word preoccupied with the challenge of Russian Communism in the middle of the 20th century has suddenly found itself face to face with a startling challenge in Africa. For the Russian challenge we were more or less psychologically prepared; for the one in Africa, we were far from ready...One may well wonder whether there is time for us to acquire the information needed if our decisions in this critical age are to have the intelligence required for our survival."

Perhaps the American Committee on Africa and the Coordinating Council can help insure our survival...and, of equal importance, that of the African people.

ON PROHIBITION

(Continued from front page)

power, honesty, towards their wives and integrity as not to yield to temptation; neither are all of them God-feáring.

All this naturally leads to a criminal squandering of money—money which could be better saved for better purposes or spent on their matters which have a better claim.

Sir, no doubt you know all this; but still I could't help expressing myself after hearing your speech; and I hope you will forgive me my audacity in writing to you direct."

This was followed by the next letter:

Dear Sir,

"I feel greatly honoured by your having condescended to reply to me—I least expected it. I thought you would get angry with me for having dared to say your message was incomplete.

"Sir, you have rightly guessed the depth of the feeling behind that letter and can imagine with what a heavy heart I have seen my husband off.

"I know scores of other wives who feel the same way I do about this drink business,

Certainly, Sir, you may make use of my letter without disclosing my name.

"I do pray that with your kind help and influence this evil of drink may be eradicated from India and especially from the army."



AFRICAN VIEWPOINT

CLEARING MISUNDERSTANDING ON **LIBERALS**

By JORDAN K. NGUBANE

A BOUT a fortnight ago I took African) is a form of discrimina-Bantu Education Act organised by the Liberal Party of South Africa. Several members of the Liberal Party were surprised at the generous tribute I paid to their courage, patriotism and level-headedness. I made it plain that although I was speaking on behalf of the African National Congress, the tribute was nersonal:

The element of surprise gave me the impression that my critical tone and attitude towards the Liberal Party requires amplification.

First of all there are points on which 'I agree with the Party and others on which unanimity is not so great. There is no doubt in my mind that the White men and women who have loined the Liberal Party have made incomparably more sacrifices than the Africans in their camp. In the African community it is not as yet regarded as wicked to consort with the Whites. It is true that a substantial section of African opinion already looks with suspiclon on quite a number of White motives and groups. But there is not as yet a solid wall of opinion ready to estracise and penalise cruelly any African who orceses the colour line in an endeavour to give reality to the concept of equal partnership.

- The White man or woman who steps over the colour line to work with us on the basis of equality invites ostracism, abuse and, what is worse, might even endanger his business or loss bla livelihood. That men and women should have risked these dangers for an admittedly unpopular ideal is something for which I, believing I am a good South African, am truly grateful. I see no inconsistency in taking up this attitude on a public platform.

The Liberals have not set themselves the goals I would like, to emphasise the essential unity of Black and White. They are handlespped by the desire to win African confidence without allenating White opinion dragticulty. As a result they find themselves advocating the Colour Bar subtly when otherwise their declared goal is its abolition. Their insistence on stiff franchise qualifications (obviously for the

tion, in my view, which is designed not to give the African his rightful say in the Government of the land, but to place him in the position of a junior citizen for the longest time possible.

This does not, however, blind me to the real significance of the Liberal Party: that it attempts to come forward with a positive alternative to apartheid. In other words it is marching in my own direction; although a long way behind. As such it is a friendly and not an enemy group. The possibility is slways there that tolarance and encouragement might bring it, one day, to the position where people like me might find in it the Party to save South Africa.

In the meantime those of ne who are friendly-disposed to it can'serve best the cause it and we have at heart by strengthening its bargaining hand. I do not feel that by joining the Liberal Party in large numbers the African would help it much It is not its function to espouse the cause of the African; its real lob is to reconcile race with race in a multi racial society. Congrees because it is a national liberation movement-to use a phrase borrowed from the extreme Left—is poorly equipped for the task of reconciliation in the present state of race relations. But Congress is in a very strong position to espouse the cause of the African; that is, to train the African and bring him, with the minimum of delay, to the posttion where he can stand on a footing of, at least, organisational equality with the other races when he would make his legitimate contribution to the common good.

A strong African National Congress will prove the Liberal Party's best ally. It will place the latter in a stronger position to win more Europeans to the way of conciliation. Apartheid is in the ascendancy to-day largely because the African National Congress is relatively weak. The race-conscious Whiteman can get what he wants merely by taking a firm line against us. A strong Congress will convince such people that they are heading for disaster and will induce them to prefer concillation. When that shappens

the Liberal Party will come Into its own. I believe in conciliation; basis as at present. I believe in conciliation as between one equal and another:

The African people have been brought up in the tradition of fighting tyranny through struggling. I believe that only through active struggle, in a non-violent way, will we reach our goal. I am not satisfied that the Liberals have made up their minds to struggle actively. to the bitter end, to see South Africa cleansed of the curse of colour. Please undersland me. I definitely do not question their sincerity; but I do say that their ideas appear to be a little hazy on the real challenge they are up against from the apartheid side. When you are faced with a tyrant who has no regard for the pledged word, it does not impress me much to say that you will adhere to constitutional methods-i.e. the ballot box. propaganda, the platform and pamphlets-to drill a little more steadying commonsense into his arrogant head. Apartheid is no respecter of law. You cannot defeat it by resolutions, no matter how strongly worded, or protests. You can defeat it only by exerting irresistible moral, economic and other pressures.

But even here, we need a political pressure group which will provide a half-way house for the average European who has begun to entertain doubts on the wisdom of apartheld and who is well on the way towards finding a fuller life for himself in communion with all his countrymen regardless of race. For. my view is that the colour problem is a conflict of ideals and NOT a clash of race. We must fight against anything which emphasises race in our struggle. I happen to know that the Liberal Party in Natal exerted a visible influence-true, it was far from

decisive-on a recent Durben parliamentary by-election. The but not on the master-servant opposing candidates started fairly on the Right. Towards the end of the election campaign they were steadily gravitating somewhere near the Centre. We need an agency to ferry as many White people from the Right to the Centre as possible and only the Liberal Party can do that.

> I could go on enumerating the points of agreement and, divergence: But these instances should suffice to show that I have very good reasons for believing that the Liberals and I have a lot in common. We. both differ from the Malanites in this one fundamental respects. we can appreciate each other's virtues even where we do not agree. Malanism preaches that those who are not with you are against you and straightway prooceds to see in them incarnations of all vice. I believe that in human saffirs there is always the man in the centre to consider. as well. Without him the world would be robbed of the bless-, ings of concillation.

Finally, and this is one of my . strongest points in favour of the Liberal Party, liberalism is the only philosophy of life on which a multi-racial society can be permanently built. On the one hand we need it to quahlon the tensions generated by race-consolous ideologies and even neutralice their effect, while on the other we need it to provide scope for the fruition of the genius of the different racial and cultural elements composing that multi-racial society.

Against this background it will be seen that my tribute was both genuine and deserved. A friend who is candid in rebuking should not be afraid to be generous In complimenting !

DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Land either to India or to any part of the world,

All types of Insurance-Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident, Plato Glass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Personal Tax, Welting Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representatives National Mutual Life Asso. Of Australasia. Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street. JOHANNESBURG.

THE KEY TO A PEACEFUL REVOLUTION

(By Vinoba)

THE modern wars are special-ly calamitous in one respect. It is curious that they lead to a result which is contrary to what has been regarded as the scientific law of Nature, namely, 'the survival of the fittest.' The present scientifically conducted wars take a heavy toll of young men, which means that while the fittest are sacrificed to the war deity, those who are unfit stay back in their homes and saved. This is contrary to the law of Nature. So these wars are utterly ruinous in every respect, and may well spell the entire extinction of hu-manity on the earth, unless something is done to check them. Let us see first why they come about.

A social order, whatever its form and structure, is designed to promote the health and happiness of the people. And there is no doubt that they profit by it for some time, may be, even for a very long time. But gradually its utility dwindles and a stage come when itis no longer serviceable. It has then to be scrapped and remade even as a house has to be remade after the old one has dilapidated. The change and the reconstruction involve a good deal of suffering and labour. Naturally there are some who are reluctant to face this suffering and who therefore oppose this change. They throw in their support on the side of the status quo. They doof course, introduce reforms, , but only at a snail's pace and try to keep the old system intact, so long as they can, in the name of peace and order. Under the circumstance those who want change are driven to the view that it cannot be brought about except through violence. The situation gives rise to tension and as it in. creases, the cleavage between the protagonists of peace and order and those of change becomes wider and the latter become confirmed in their faith in violence as the only solution. This ultimately ends in war and revolution.

> But we have now discovered a way which is both peaceful and revolutionary and un-

failingly potent, to secure the change of society without any of the evils associated with the other two ways. We want to overhaul the entire social structure without recourse to violence, that is, we want both peace and revolution. Revolution is indispensable. Now if we want peace also, then we have to prove that peace-toohas the power to revolutionize the society-not gradually but with the speed of a revolution. If this is proved, the violence will cease to be the indispensable adjunct of revolution and society will be saved. This is what we call a peaceful revolution or Satyagraba:

We who believe in Sarvodaya, i.e. the well-being of the entire society without any distinction of class or creed, have taken to Satyagraha as the end that we have set ourselves. We must then have full faith in itse fficacy. Secondly, we must be prepared to suffer for it, to any extent. Thirdly, we must have the zeal and conviction to convert the heart of the people. It is certainly possible to convert the heart of man, for there is in him a divine flame which. though it may at times get obscured by darkness, is never put out. We must then have faith in this divine consciousness active in every human heart. With faith in the indwelling divine, conviction of the truth of the thought which we have accepted and readiness to suffer for it, we can surely accomplish a peaceful revoluin the society.

With this end in view, we should take up pressing social problems and work for their solution in a social way, while, at the same time, concentrating on our own inner purification individually.

Through Bhoodan we are helping the people to acquire the power of Satyagraha and develop faith in humanity. We also desire to manifest the power of peace for solving all our problems. Viewed in this perspective, Bhoodan work will reveal its distinctive glory.

People often argue that the work of land distribution can be accomplished by legislation. Our reply to them is: Brothers,

do it. We have no objection to it. But we take delight in building up tana-shaktle earnestly desire to finish this work as early as we can. And we firmly believe that this will be achieved in a very short time. This work will regenerate such numerous virtues and provide such a Rey that it will be easy for us to solve so many problems. We keep a record of the quality and the quantity of land collected. At the same time, we also measure our work from the number of workers we receive and from their quality. i.e., how far they have faith in humanity and in our ideals.

To these sevaks we avise that they should develop motherly devotion for their co-workers. Whatever wrongs a child may commit, the mother goes on believing that the child, after all, is good at heart. We should cultivate like devotion for our colleagues and also for our opponents. In case we hear ill of our friend we should disbelieve it. On the contrary if we hear of some good act of our friend we should at, once

believe it. God dwells in every heart and He inspires him to do good.

Lawyers know that the law may acquit even ten accused persons but it seems that not a single innocent person is punished. If there is some ground for doubt, we have to allow its benefit to the person concerned. The benefit of doubt should be so construed that it should lead us to find out goodness. This is indeed a fine characteristic of love based as it is on faith in humanity. The goodness of a man needs no testimony. It is misdeeds that need to be examined. In case evidence is forthcoming, one should believe it: in its absence, one should dismiss the doubt from his mind:

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

9 Adams Arcade, 40 Market Street, Johannesburg

'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

Published Every Friday.

Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union 30s. Annually
,, ,, ,, 15s. 6d. Half-yearly
Outside the Union 30s. Annually
,, ,, ,, 15s. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager,

Indian Opinion, P. Bag, Phoenix, Natal.

LATEST MATERIALS!

DOUBLE BORDER PAISLEY CREPE-DE-CHINE 45° 5,6 yd.

EMBOSS GEORGETTES
all shades 45" 10 6 yd.

OPAL GEORGETTES
45" all shades 12,6 yd.

VELVET CHENILE GEORGETTES 45"

15 6 yd.

44" PRINTED GEORGETTE Spot & Floral Designs 45" 4 11 yd.

44" COLOURED GEORGETTES
4'11 yd.

CHAMPALS!

Ladies Latest Plastic Champais all shades sizes 3 to 7 16/6 pair. Colours: Green, White, Red, Brown, Blue and Wine.

SAREES!

EMBROIDERED GEORGETTE SAREES.

all shades £3/15/0 each.

WHITE COTTON SAREES
22/6 each.

GEORGETTE JARI WORK

GEORGETTE JARI WORK SAREES 45-10-0.

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES with borders 63/- each.

LADIES UNDIES

Huge range of SLIPS, NIGHTIES, PANTIES, BLOOMERS etc. Now unpacked.

Saree Borders, Jarl Trimmlags
Always In Stock.

CHAMPALS

Ladles Leather Champals
Size 3 to 7 11/9 pair.

BABY WEAR!

INFANTS KNITTED WOOL SHAWLS 17/6 to 30/- each.

INFANTS COT BLANKETS
Pink & Blue 6/3 & 12/6 each.

INFANTS GEORGETTE DRESSES SMOCKED

18/11 each.

INFANTS BOOTIES, BONNETS, BIBS, PILCHERS,

all one price 2/11 each.

HOUSE - HOLD

Bedsheets 15/6 to 25/- each.

Pillow Cases plain 3/6 each.

Pillow Cases Embroldered 4/11 each.

Towels - from 2/11 to 15/6 each.

Table cloths & Satin Bedspreads at Reduced Prices.

MENS & BOYS

SHIRTS, PYJAMAS, SOCKS, TIES, HANDKERCHIEFS Etc. Specially reduced.





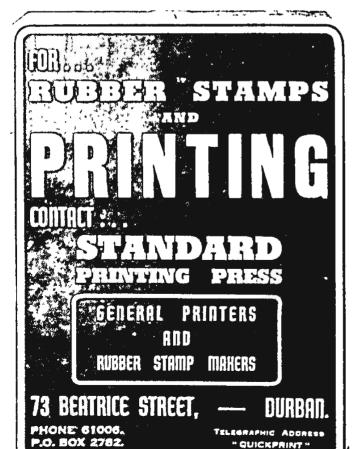
JAYBEE SILK HOUSE

39a MARKET STREET,

JOHANNESBURG.

P. O. Box 5169.

Phone 33-6229.



ESTABLISHED

News the other papers don't print is to be found each week in

PEACE NEWS

World news—events in Africa, Asia, America, Europe—news of constructive peacemaking; race relations; progress towards a non-violent society.

Obtainable by air-mail each week from Britain at 50s. 6d. per year; sea-mail 21s.; 4 weeks trial subscription (sea-mail) 2s. 6d.

South African representative;

ELLA B. ELDER

Brownlee Street, Stutterheim, Cape.

London office.

3 BLACKSTOCK ROAD, N. 4

A.N.C. AND S.A.I.C. MEMORANDUM TO UNITED NATIONS

(Continued from last issue)

REPRESSION CALLS FORTH OPPOSITION

NEVITABLY the discriminatory and repressive policy of the Nationalist Government has been met by steadily mounting opposition and resistance from the non-white peoples of South Africa. The African, Indian and Coloured people are proud people, and will never willingly submit to slavery and degradation.

All attempts by the nonwhites to place their grievances before the Government have been rejected. Expressions of their views by their leaders have been branded "agitation." Denied a say in their future and a voice in their Govern-ment and yet subjected to everincreasing oppression, the nonwhites had no alternative but to launch a ,campaign in defence of their rights. On June 26, 1951, the African National Congress and the South African Indian Congress launched their campaign in defiance of unjust laws

They stated clearly the principles which were the bernel of their political demands and their struggle for freedom:

"All people, irrespective of the national groups to which they belong, and irrespective of the colour of their skin. are entitled to live a full and free life on the basis of the fullest equality. Full democratic rights with a direct say in the affairs of the Government are the inalienable right of every South African, a right which must be realised now if the country is to be saved from social chaos and tyranny and from the evils arising out of the existing denial of the franchise for the vast masses of the population on the grounds of race and colour,

"The struggle which the national organisations of the non-European people are conducting is not directed against any race or national group, but against the unjust laws which keep in perpetual subjection and misery vast sections of the population. It is for the creation of conditions which will restore human dignity, equality and freedom to every South African."

The first phase of the campaign consisted in bands of selected volunteers deliberately and publicly flouting various apartheid measures and regulations.

In the six months of this phase, which ended in December 1952, 8065 persons had served imprisonment for delying unjust laws. Volunteers went into action in Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Queenstown, Grahamstown, Capetown, Kingwilliamstown, Mafeking and Kimberley, Reef towns, Verceniging, Durban, Bloemfontein and Pretoria.

The campaign spread from these bigger towns into the country, in such places as Peddie, Uitenhage, Jansenville, Fort Beaufort, Port Alfred, Alice, Paarl, Worcester, Ceres, Stellenbosch, Witbank and Bethal.

The Mailed Fist

The reaction of the Nationalist Government to this, as to all other manifestations of criticism and opposition and resistance to its wicked policy, has been one measure after another of Fascist suppression of the freedoms of speech and the press, of organisation and assembly,

The Suppression of Communism Act is one of the principal weapons used by the Malan Government in this drive to silence its opponents. The immediate effect of the Act was to render unlawful the Communist Party of South Airica, which had existed since 1921. There can be no doubt that this suppression was motivated not only by the hostility of the Government to the philosophical and economic theories of this Party, but even more to the multi-racial character of its membership and its avowed aim of equality of rights for

In practice, the Act has been used against all manner of opponents and critics of the Government, irrespective of their ideology. A new crime has been created in South Africa-"statutory communism." Numerous leaders of the African and Indian Congresses have been subjected to bans under this notorious law, prohibiting them from participating in Congress or from attending gatherings of any description. Elected African representatives have been expelled under this Act, from Parliament and the Cape Provincial Council; trade union. officials ordered to relinquish their positions and lose their livelihood; a weekly newspaper

('The Guardian') has been banned.

Twenty foremost leaders of our Congresses, of the most varying political and philosophical outlooks, were convicted of "Communism" in December, 1952, and sentenced to nine months' imprisonment. The Judge stated that the accused were charged with "statutory communism" which, he pointed out, "has nothing to do with communism as it is commonly known."

In sentencing African and Indian Congress leaders under an earlier case, the Magistrate said: "It is common knowledge that one of the aims of Communism is to break race barriers and strive for equal rights for all sections of the people, and to do so without discrimination of race, colour or creed The Union of South Africa, with its peculiar problems created by a population overwhelmingly non-European, is fertile ground for the dissemination of Communist propaganda. This would endanger the survival of the Europeans and therefore legislation must be pursued with the object of suppressing Communism."

Thus, by this ruling of the Magistrate, anyone who advocates the ending of race discrimination is a Communist and liable to prosecution and a period of up to ten years' imprisonment.

The African National Congress and the South African Indian Congress have maintained from the inception of the Suppression of Communism Act that it was promulgated to suppress all who oppose the rabid and fascist policies of the Government, and that under cover of fighting "communism" all democratic movements are to be destroyed.

Over a hundred political books and magazines from overseas have been banned under the Customs Act. The publications come from many countries in Europe, Asia and America, including Britain and the U.S.A., China and the Soviet Union. Many of these relate to sport, culture, etc., and are deemed "objectionable" because they contain news and pictures of white and non-white persons fraternising.

The Nationalist Government prevents progressive South Africans visiting foreign countries by denying them passports. It refuses entry visas to foreign journalists and publicists who are unfavourably disposed towards apartheid. It has now refused, we understand, the right of entry to your Commission. It conducts incessant

raids by the special (political) branch of the police on the offices of such organisations as the African National Congress, the South African Indian Congress, the Springbok Legion of Ex Servicemen, the Congress of Democrats (an organisation of progressive whites), the South African Peace Council and various youth organisations. The homes of the members of these organisations are also raided in search of evidence of a number of political crimes.

In February 1953, the Malan Government, using the defiance campaign, although it had not been attended by a single act of violence on the part of the volunteers, secured the speedy enactment of two laws giving it sweeping dictatorial powers.

The Public Safety Law enables the Government, without recourse to either Parliament or the Courts, to declare "a state of emergency" and to suspend all existing laws and regulations, abrogate all civil rights, censor and muzzle the press, bar public assembly, search and confiscate property, establish concentration camps, and impose the death penalty.

The Criminal Law Amendment Act provides maximum penalties of five years' imprisonment, a £500 fine, and fifteen strokes of the lash for any form of support of an action of protest against any law or of a campaign of resistance against the laws of the Union. The offer, solicitation or acceptance of financial or other aid, either within or outside the country, for a resistance campaign, is also made punishable by the same penalties.

The President General of the African National Congress, Mr. A. J. Luthuli, warned the Minister of Justice on February 21 that he "must expect to witness continued opposition in action to these Bills."

No Surrender

The African National Congress and the South African Indian Congress are profoundly confident in the justice of their cause and the certainty that the noble principles of democracy and human justice must ultimately triumph. We shall not be deterred by the threats of the Malan Government-the jailers of the South African people-nor shall we be provoked into indiscipline and anarchy by the terrorism and lawlessness of the police, the Native Affairs Department and other agencies of the whitedominated State.

The campaign of Defiance of Unjust Laws has gripped the imagination of the ordinary people of our country and fired them with inspiration and unconquerable determination. The campaign will not end with individual acts of sacrifice by our devoted and heroic volunteers. It will broaden its scope and extent to include ever-widening masses. Whatever the lunatic theories of the race-obsessed rulers of South Africa, the truth is that society is an integrated economic unity. Without the cooperation of the non-white majority the administration and ordinary functioning of South Africa is impossible.

In this factor, increasingly in the consciousness of our people, lies the great weakness of the upholders of white supremacy and the great strength of our movement for national emancipation.

With clear conscience and the knowledge that we are armed with lofty humanitarian principles common to all the great philosophies and religions of the world, we appeal to the men and women of our country and indeed of all others, for that moral and practical support which will enable us to enter into the liberty and dignity which is the birthright of all men everywhere.

(To be Continued)



Details from I.A.T.A. Airlines and Agents.

MEETING OF S.A. FELLOWSHIP OF RECONCILIATION

URING the week ending November 11 a small group of Christians met in the home of a friend in Natal for prayer and discussion to as to gain more insight into the implications of Christian living in a multi-racial community. The group was convened by the Chairman of the S.A Fellowship of Reconciliation (Rev. 4 W. Blazall,) and among the gue to were Paul Sykes, Alan Paton and Albert Luthuli, formerly chief of the Amakolwa tribe in the Umvoti Mission Reserve. At the end of the deliberations it was resolved to release the fellowing conclusions reached:-

- 1. An essential part of the vecation of the Church is to witness that in Christ Jesus all men are one, for which reason it is essential that in a multi-racial community there should be at least some churches which are completely inter-racial.
- 2. Racial discrimination is an evil capable of destroying the spiritual life of individuals. It must be resisted and ultimately evadicated from human somety, as has happened with the practice of slavery.
- Separation arrangement for various groups of people are only permissible if based on consent.
- 4 There are occasions when au individual must disobely a law in obedience to a higher law of conscience provided always that the penalties are accepted even unto death.
- 5. While the primary responsibility for resolving racial conflicts and tensions rests with Nouth Africans themselves the concern of persons in other countries is welcomed inisingle as we are all part of a world situation. The expression of this concern should be governed by love and supported by knowledge.

6. We urge the formation of small groups to study the implications of these conclusions. In the
first place the groups should consist.
of like-minded persons so that fellowship in the struggle against discrimination may be strengthened
and those who share the same faith
may be brought to know one
another. Subsequently the groups
will be widened as a means of
awakening public conscience and
awareness.

Interested persons may obtain more information from the Rev. A. W. Blaxall, P.O. Box 81 Roode-poort: letters without a stamped and addressed envelope enclosed will be ignored. At this stage it will be assumed that those who write accept in broad terms the principles in these conclusions.

"Distin's 1953 Seed Catalogue Price List—listing not only Seeds but all Garden Requisites.

Write for a free copy: Distin's Seeds (Pty.) Ltd., Box 2060, Johannesburg."

NEW BOOKS

Just Arrived From India

▲ Gandhi Anthology

-By V. G. Desal vd.

Which Way Lies Hope

-By R. B. Gregg 2/-

A Nation Builder At Work

-By Pyarelal 1/6

Why Prohibition

-By Kumarappa 1/-

Gandhi And Marx

-By K. G. Mashruwala 2/8

Oblutnable from:

'INDIAN OPINION'

P/Bag, Pheonix, Natal.

BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

NATAL

BOOKS FOR SALE

UPANISHADS FOR THE LAY READER

-C. Rajagopalachari

1 6

VEDANTA THE BASIO OULTURE OF INDIA

-C. Rajagopalachari

5 6

0

6

BHAGAVAD GITA-Abridged and explained

by C. Rajagopalachari

4 0

INTERNATIONAL SHORT STORIES
-The best from 23 countries

17

Obtainable from:

INDIAN OPINION,

P. Bag, Phoenix, Natal. .

BOOKS FOR SALE

,		
GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography of		_
Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
TO STUDENTS-M. K. Gandhi	6	0
GANDHIAN, ETHICS—Benoy Gopal Ray	2	0
BAPU-Marry F. Barr	4	0
COMMUNAL UNITY-M. K. Gandhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7	6
SEVEN MONTHS WITH GANDHI-Krisnadas	12	в
STORY OF THE BIBLE-S. K. George	6	0
A RIGHTEOUS STRUGGLE—Mahadev Desai	2	3
THE POLITICAL PHILOSOPHY OF MAHATMA		
GANDHI—Gopinath Dhewan	17	9
GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and		
delightful incidents by various writers	9	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
Vol. IM. K. Gandhi	15	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
- Vol. 11-M. K. Gandhi	14	0
THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai	6	0
FROM YERAVDA MANDIR-M. K. Gandhi	1	0
MAHADEV DESAI'S EARLY LIFE		•
-By Narahari D. Parikh	2	6
DEHUMANIZATION IN MODERN SOCIETY		
-Rene Fulop-Miller	1	0
we 1		

Obtainable from:

"INDIAN OPINION,"

P. Bag. Phoenix, Natal.

Golden Number

OF

"INDIAN OPINION"

Souvenir

Of The

Passive Resistance Movement

1906-1914

Price: Four Shillings.

Stainable From:

"Indian Opinion"

Phoenix, Natal.

BOOKS FOR SALE

INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches				SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA		
with portraits)	7		6	Pacts And Facts—Stanley Powell	Б	0
EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T., Sunderland	7	1	6	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	i,	
THE BHAGAVAD GITA_The Lord's Song-				Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0
(An English Translation)—Annie Besant	1		0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	0
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE: —Dr. V. K. R. V. Rao	. 3		0	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the	• •	Ů
OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrate	-		U	Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
—Minoo Masani	2		6	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence	_	
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN				and other relevant matter)	2	6
INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2		6	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUT		
GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914				M. K. Gandhi OHRISTIAN MISSIONS-IN INDIA	15	0
(Souvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1906-1914)	4		0	(Their place in India)—M. K. Gandhi	5	0
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life				RAMANAMA-M. K. Gandhi	2	0
of the joint family)	4		6	TOWARDS NON-VIOLENT SOCIALISM		
GANDHIAN TECHNIQUES IN THE MODERN				-M. K. Gandhi	5	0
WORLD-Pyarelal.	2		0	REBUILDING OUR VILLAGES-M, K. Gandhi	3	0
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an				AN ATHEIST WITH GANDHI-Gora G. R. Rao	2	0
Utterances)—M. K. Gandhi	10		0			
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the				Obtainable from:		
conditions which precipitated two world wars-K. T. Shah	15		0	'Indian Opinion,'		
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	15		0	P.Bag. Phoenix. Natal.		

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add: "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries. Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kashircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

also at

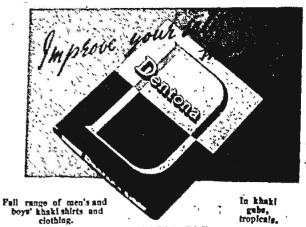
JOHANNESBURG

Phones: 34-3554/5 Fordsburg, Johannesburg.

BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 54-1013,

27 Crown Road, Rangeview Coal Sites—54-2205 P.O. Box 392, Benoni.



Dentona

SHORTS AND SLACKS th moveashet Read TRADE ENQUIRIES

UNION OF S. AFRICA, SWAZILAND, BASUTOLAND, SOUTH WEST AFRICA, SOUTHERN BECHUANALAND.

Phone 34-4381

Phone 2758

DENTON TRADING CO.
JOHANNESBURG

N. RHODESIA FEIGENBAUM BROS. BULAWAYO

P.O. Box 354

P.O. Box 1492

P.O. Box 3561-

SOUTHERN RHODESIA
MASHONALAND, P.E.A. & N. BECHUANALAND
W. F. NEUMAN OBJECT 2-1219/2-4924 SALISBURY P.O. Box 149

Phones 2-1219/2-4924

BRITISH EAST AFRICA
VAN BRUSSEL & CO. (E.A.) LTD.
Trust Mansions

NAIROBI BULAWAYO CLOTHING FACTORY LTD.

Bulawavo.

P.O. Box 427.

Southern Rhodesia.

Proprietors :

C. L. Patel, D. K. Patel V. B. Patel, H. J. Patel

The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

CLOTHING MANUFACTURERS

Phone 514. P.O. Box 237. Jameson Road, Livingstone. NORTHERN RHODESIA.

Our SA. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Ptv.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.

NEW TYPEWRITERS

POPULAR MAKES

Remington, Smith-Corona, Olivetti, Hermes, R. C. Allen.

PORTABLE & STANDARD MODELS AVAILABLE AT:

NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY, LTD.)

(Directors: N. V. MEHTA, J. P. GOKOOL; K. V. MEHTA) LEGAL & COMMERCIAL STATIONERS OFFICE EQUIPMENT SPECIALISTS

76 Victoria Street. Durban.

PHONES 22622 61535

P. O. BOX 1127 Tel. Add. NOSLIMITED.

For Quality Printing Consult 1-

UNIVERSAL PRINTING WORKS

Commercial Printers & Calendar Specialists

9 Bond Street, Durban, Phone 25295.

પુસ્તક પાં મું—અંક ૪૭ તા. રહ નવેમ્બર, ૧૯૫૩. હુદક નકલ પેની ૬. દર શુક્રવારે બહાર પડે છે.

ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયં.

*

२०४५ णु

દુનિયામાં ંલાભનું, પરિગ્રહનું રાજ છે. પરિગ્રહની આસ પાસ એવા કાતુન ઉભા કરવામાં આવે છે કે પરિગ્રહ ખાટા છે એમ માનવામાં આવતં નથી. ચારીને આપણે ગુના માનીએ છીએ, પણ જે સંગ્રહ કરીને ચારને પ્રેરહા આપે છે. તેની કૃતિને ચારી માનતા નથી. ઉપનિષદાની કઘામાં રાજા કહે છે કે, "મારા રાજ્યમાં નથી કાેઇ ચાેર કે નથી કં બુસ." કારઘું કે કં બુસ સરવાળે ચારને પેદા કરે છે. ચારાને આપણે જેલમાં માકલી એ છીએ અને તેમના બાપને છ્લ્ટા રાખીએ છીએ. शिष्ट, अतिष्ठित अनी आहीयर બેસે છે. આ કેવા ન્યાય છે?

સાચી ધર્મ ભાવના વાળા , માણુસા સમાજમાં જેમ વધુ તેમ સમાજ વધુ ઉજાત ગણાય. , ધનના ઢંગલાવાળા કેટલા તે . ઉપરથી સમાજની કીંમત આંકવી નહીં જોઇએ, પણ ઉન્નત ચારિત્ર્ય વાળા કેટલા તે ઉપરથી આંકવી "જોઇએ.

વિનાખાછ.



દારૂનિષેધ

ડ્રાસના વડા પ્રધાન શ્રી. ચકવર્તા રાજગાપાલાચારીએ થાડા વખત ઉપર શાંતિકાર્ય અંગે પરદેશ જતી એક હીંદી લશ્કરી ટુકડીને જે સંદેશા આપ્યા હતા તે આ ટુકડીના એક સૈનિકની પત્નીએ રેડિયા ઉપર સાંલબ્યા તે પરથી તેણે શ્રી રાજાજને જે પત્ર લખ્યા છે તે શ્રી રાજાજીએ બહાર પાડયા છે. સૈનિકની પત્નિએ લખેલા પત્રના તરજીમા નીચે પ્રમાણે છે:

''શાંતિકાર્ય અ'ગે કાેરીયા જતી હીંદી લસ્કરી ડુકડીને આપે જે સ'દેશા આપ્યાે તે મેં' ખાસ રસથી સાંભળ્યાે. કારણુ કે આ ડુકડીમાં મારા પતિ પણ છે. આપના સંદેશા ઉત્તમ પ્રકારના હતા અને તે અંગત જેવા અને લાગણીભર્યો હતા. પણ મારે જણાવલું જોઈએ કે જો આપે તેમાં દારૂના પ્રશ્ન છેડયા હાત તા વધારે સાર્થ થાત. આપે આપના સંદેશામાં લહે તદ્દન દારૂ ન પીવાની વાત ન કરી પણ તેમાં કાંઇ મર્યાદા રાખવાનું લખ્યું હોત તાે ઘણું સાર્ચ થાત. જયારે (આ વખતે) તેઓ શાંતિકાર્ય અંગે પરદેશ જાય છે ત્યારે પણ "તાજગી" આણુવા તેમને કેફી પીણાંની જરૂર છે એમ આપ માના છા? કેપી પીણાં એ સદાકાળને માટે ભારેમાં ભારે અનિષ્ટ છે. બીજા કાઇ પણ એક કારણ કરતાં આ ળદીએ ઘણાં કુંદુમ્બામાં ભાગલા પાડયા છે. જે સીએોના પતિએા આ બદ્ધમાં ક્સાયા છે તેમનાં જીવન અને સુખ આ બદીએ ધુળધાણી કર્યાં છે. આ બદીને કારણે આ જમાનામાં આપણે માનીએ છીએ તેના કરતાં ઘણા વધારે ગુનાએ৷ અને અકસ્માતા થાય છે. ખાસ કરીને આ રાગે તા લશ્કરમાં ખહુ ઉંડાં મુળ ઘાલ્યાં છે. લસ્કરમાં પણ તમે દારૂનિવેધ દાખૂલ ન કરી શકાે ? હું માનું છું કે આમ થાય તા સારૂ. જયારે સૈનિકા પરદેશ જાય છે ત્યારે તેમને દારૂ પીતા અટકાવવામાં તેમની પત્નીઓ સાથે ન હાવાથી, તેઓ જરૂર કરતાં વધારે દારૂ પીવામાં લલચાય છે. દારૂ ેતબિયતને માટે તુકસાનકારક છે એટલું જ નહીં, પણ તેમની છે દગી બેખમમાં મુઠે છે. કારણ કે અતિશય પીવા પછી માણુસ સાક વિચારશક્તિ ઇત્યાદિ ગુમાવે છે. ખાસ કરીને માેટર ચલાવવામાં આવા ખહુ અનુભવ થાય છે. વિશેષે કરીને લશ્કરી અમલદારા દારૂ પીને અધારી રાતે અર્ધ બેલાન અવસ્થામાં ગાડી ચલાવે છે તે વખતનાં જેખમના વિચાર કરશા. નશાની અવસ્થામાં તેઓ પાતાની જાતને ઘણા હાશીયાર માને છે અને વાહનની ઝડપના વિચાર કરતા નથી. આ સિવાય એક બીજું ભારે, કદાચ વધારે ભારે, જેખમ છે. આપે આપની સલાહ માં આપણા સૈનિકાને પરદેશમાં સ્ત્રીઓથી હર રહેવા સલાહ આપી છે. પણ ઠારૂની વાત કરી નથી. પણ તેના શા ઉપયોગ? દારૂને કારણે તેમને સ્ત્રી યાદ આવે છે. અને દારૂની અસર તળે આવ્યા પછી તેએ સીઓના વિચાર કર્યા વિના રહેતા નથી. આ રીતે સીએામાં ક્સાવા નાં નેખમા તા ઘણાં છે તે ઉઘાડી વાત છે. અને આ ટુકડી જ્યાં જાય છે ત્યાં આવી કટલીક સ્ત્રીએ તો હાવાની જ. આવે વખતે પાતાની પત્ની પ્રત્યે વકાદારી રાખવાનું યાદ રાખવા જેવું મનાેબળ બધા રીનિકાને હાતું નથી; અને આ બધા રીનિકા ઇધારના હર રાખનારા હાય એવા ્ આશા રાખવી એ તો વધારેપડતું જ ગણાય. આ બધાનું પણામ નાણાંના ૬૦૫૧૫ હેાય તે દેખીતું છે. અને આ નાણુંના બીજો વધારે સારાે ઉપચાગ હાેય છે તે તાે દેખીતા વાત છે જ. આ બધું તમારી જાણુ બહાર તેા હાૈય જ નહીં. પણ રેડિયા ઉપર તમારે ભાષણ્ સાંભળ્યા પછી ઉપરનું લખ્યા વિના હું રહી શકી નથી. આ રીતે સીધા કાગળ લખવાની વૃષ્ટતા કરવા માટે માર્ફ કરશા."

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS. G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their cheques with their orders.

Write For Price List.

સ્વાદિષ્ટ મીઠાઈનું જાણીતું મથક

लढ़ारभामना आढ़ी के भारडर साथे बेड भाडता महेरलानी डिर्नी. પ્રાપ્રસ લીસ્ટ મંગાવા

> 154 GREY STREET, DURBAN.

Phone 339859

Phone 228727

K. J. TAVARIA

Representing Associated Shop Fitters Ltd. 43 Commissioner Street.

ગલાસ કાઉન્ટર

सुन्दर अने रक्षां भवास शहन्दर, शा हेसीस, वाब हेसीस, स्वीर शहन्दर તેમજ ક્રીજ કાઉન્ટર, રીશ કાયર, સુંદર વીન્ડા ફીટીંગ્સ વીગેરે હમારે લાં મળશે. તમારા જૂના કાર્કન્ટર-ખંદલી અથવા નેચી આપીશું.

લાંબી મુકતની ઉધારની ગાઠવલ્લુ કરી આપીશ.

GLASS COUNTERS

Glass Counters, Show Cases, Wall Cases, Sweet Counters, Fridge Counters, Fish Frier, also up to date Window Fitting.

We sell your old Counteas.

Easy Terms Arranged.

ધીરૂભાઈ પી. નાચક

मुसाइरी. वीभानां अने जनस्व भेजन्द

હીંદુરતાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ કરિયાઈ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘરે એકા અમારી મારફતે ખુકીંગ કરા.

જીંદગી, આગ, ચારી, હુલ્લડ, અકસ્માત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરેના વીગા અમે **ઉતરાવી આપીએ બીએ.**

र्ध-क्रमटेक्स, परसन्त टेक्स, दिसालना शापडा स्लाबना रेवन्यु क्कीयरन्स सर्रादीहर हे नेपारना सामसेन्सा पासपार तेमल धमामेशनने बनती ળાળતામાં કંઈ પણ કી લીધા વિના અમે મફત સલા**હ** આ**પીએ છીએ**∘

नेशनल अपुरयुभल लाई असीसीशिसन श्रीक श्रीरद्र लीया, या हैशायर र्धनश्यरन्य इ'पनी सीभाटेउना प्रतिनिधिः

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મળીબાઇ સાળાબાઇ મહીપારવાળા.

ારેક ભતના મોઠાઈઓ, શ્રાષ્ટ્રખા ધીની તેમજ માથા મેવા, મસાભાષી અમેં ખનાવીએ છીએ.

અમાર્' વખભાએશું મુરતી ભુમું રોવ, મમરા, માંઠીઆ, શછમા, પાતરા વિગેરે દરરાજ તાળ ખનાવીએ છીએ.

પાર્ટી પીગેરે માટે માટા પ્રમાણમાં મીકાઈ એડ જે પ્રમાણે હું ક વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680. THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

TIMBER & HARDWARE MERCHANT 4 DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Coment, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907.

NATHOO TABHA.

107 Queen Street,

Phone 24647.

Telegraph "Manl,"

DURBAN.

નવલ કથાએા

માનવી ખ'ડીયેરા (એક રાત પિત્તીની આત્મ ક્યા) भक्षार (अप शेणाश हेलन देवरना पुरुतहने। अनुवाद) क्याशावरी (दास्य रसयी वरपुर नेवित्र) भारत लेशक (र. न. देशार्ध हत) ब्रोड भागवत (नानाशार्ध शह हत) शीभद्दशागवतनी क्यांना કી મીયાગારા (૧૮ મહાન નશ્નારીઓના ઢુક પરીથય) सर्काता बर्धिया (नवसभार्ध शाद) शान साथै आनंद अस्पती नवस बधा ન ક્યાયેલા લઇમાં (યુખર મે દરવાકર) માનવીનિ ભવાઇ (પત્નાલાલ પટેલ) ખાળ સાહિત્ય ગદલ અને ખાદક (રમુઇ વાર્તા) **છી'લ કૈંમ** અંખ સાહસથી ભરપૂર ભાળ વાર્તા

મળવાનું ઠેકાણું

'INDIAN OPINION' P. Bag, Phoenix, Natal.

"ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૨૭ નવેમ્બર, ૧૯૫૩.

નાંધ અને સમાચાર

અ'ગત ખાે

શ્રી. નલભાઇ કરતમજીના અચાનક મએલાં અવસાનથી અમતે ભારે અંગત ખાટ થ⊎ છે. તેઆ પ્રીનીકસ સેટલમેન્ટના એક ટ્રસ્ટી હતાં અને એ રીતે તેમની મદદ અને સલાહ જે અમે દ્વર વખત મેળવી શકતા હતા તેને પણી કીમતી ગણુતા હતા. રીનીક્સ સેટલેમેન્ટમાં **હા**લ મહાત્મા ગાંધીજીના ધર્મ પતિન પુજ્ય કરતુરભા માંધીજીના સમારક તરીકે જે, નિશાળ તું મકાન વધાઇ રહ્યું છે તેના બાંધ કામમાં પણ તેએ। ઉડા રસ લઇ રહ્યા હતા અને તેની પ્રગતી જોવાને મખતા મખત પાતાની તળીયતના ભાગે પણ **પીનીકસની મુલાકાત**ે લેતા હતા. એ મહાનનું વિધિસર ઉદ્ધાટન જે નજીકના ભવિષ્યમાં યવાની અમે ઉમેદ સેવીએ ⊌ીએ તે સમયે તે≯ા હાજર હરોજ એમ અમે ઇચ્છતા હતા. પરંતુ ઇશ્વરે જીકુંજ નિર્માણ કર્યું હતું. તેની અકળ મતીને મ્યા-પ**છે** સૌએ આધીન થવાનું રહ્યું. મરહુમના ધર્મપતિન શ્રીમતી સરીનખાઇ ના સંબંધ પણ શીનીક્સ સાથે અને ગાંધી કુઢુમ્ખની સાથે મરદુમ પારસી રૂસ્તમજીના વખતથી **રહે**લા છે. આથી तेमना तेमल तेमना स्वलनीना प्रत्ये તેમજ મરદુમના નાનાબાઇ શ્રી. સારાખજી, જેમનું નામ દક્ષિણ આ-ક્રીકામાં **જાણીતું છે, તેમના** પ્રત્યે તેંગાને યએલી મહાન ખાટમાં જહેર રીતે ઉડી દિલસાજી દશીવવાની અમારી ફરજ સમજીએ છીએ. મરહુપના રૂઢને ઇયર અચળ શાંતી-ખરે.

રમીંગ્સના જાણીતા કાર્યકર્તાનું અવસાન

અમને નાંધ લેતાં અત્યંત ખેદ થાય છે કે રર્પોગ્સ (ટ્રાંસવાલ) ના જીના અને જાણીતા ઉત્સાહી કાર્યંકતી શ્રી બગા બાઇ સુળજીનું શુરૂવાર તા. ૧૧મીના માટ અકસ્માતથી અવસાન થયું છે. સામવાર તા. ૧૬મીના કરખનથી જતા હેડલખર્ગ નજીક સવારના ૬ વાંગે ખનાવ ખનેલા. ત્રણ દિવસ રર્પોગ્સની હોરપોટલમાં રહી શુરૂવાર ૧૦–૩૦ વાંગે દેહાન્ત થયા. સ્વર્ગસ્થની દહન કીયા જેહાનીસખર્ગ કોંમેટારીયમમાં શુક્રવારની ઘણા બાઇઓની હાજરી વચ્ચે થઇ હતી. સ્વર્ગસ્થ ઘણા પ્રેમાળ અને મિલનસાર સ્વબાવના હતા. જેહેર કામમાં આગળ પડતા બામ

ભેતા હતા અને સૌને મદદ કરતા હતા. ગાંધીજી પ્રત્યે પુજ્ય ભાવ ધરાવતા હતા અને પીનીકસ સંસ્થાના . અને 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન'ના કાર્ય માં ગમે તે વખતે મદદ આપવાને હાજર જ હતા. સ્પ્રીંગ્સના ભા⊌ઓ માં તેઓ સાફ માન ધરાવતા હતા અને તેમના બાલ સૌ ઉઠાવી લેતા હતા. સ્વર્ગસ્થની ૬૪ વર્ષની વય હતી. પાતાની પાછળ તેઓ વિધવા તથા પુત્ર તથા પૌત્રાને શાક કરતા મુકા મયા છે. તેઓ સૌ તરફ અમે ઉડી દિલસોજ દશાંવીએ ' છીએ. સ્વર્ગસ્થના આત્માને ઇશ્વર ચિરશાંતી ખસે.

જે જે ભાઇ મામે જાતે હાજર થઇ તેમજ તાર, ટેલીફાન દ્વારા દિલાસા આપ્યા હતા તેઓ સર્વની સ્વર્ગ સ્થના પુત્ર શ્રી અંબુબાઇ પાતાની તેમજ પાતાના કુટુ અળિજના વતી હાર્દીક આબાર માને છે.

શ્રી ચંદ્રશંકર શુકલનું અવસાન

અમને નોંધ લેતાં ઘણા 🛩 ખેદ યાય છે કે શ્રી. ચંદ્રશંકર શુકલનું ગયા માસમાં સ્વદેશમાં અવસાન થયું 🕽. શ્રી ચંદ્રશંકર શુક્રલ મહાત્મા ગાંધીજીના જાના સાયીએામાંના એક હતા. 'નવજીવન'માં તેમણે ઘરા વખત સુધી કામ કર્યું હતું અને ત્યાર **ળાદ ગાંધીજીની પ્રવૃત્તિએ**। સાથે એક या भीछ रीते क्रेडाया 👪 🕻 🕏 મુદત સુધી તેએ 'ઇન્ડિઅન એપિ-નિઅન'ના હીંદના ખળરપત્રી હતા અને નીયમીત હોંદના પત્ર સખતા હતા. તેમનું અવસાન થયું તે પહેલાં ¥ંઇં≱ સુદત**યી તે**એા ગાંધીજીની શેલ્મ ઉતારવા અંગેતું કાર્ય કરી રહ્યા હતા. તેમને લાંખી મુદતથી દમનું દરદ હતું જેના અ'તે તેએ બોગ થઇ પડ્યા. રવર્ગસ્થ પાતાના પાછળ વિધવા તથા એ પુત્રી**એાને અને અ**ન્ય કુટુમ્પીજતા ને શાક કરતાં મુક્રા ગયાં છે, જેઓ પ્રત્યે અમે ઉંડી દિલસોજી ધરાવીએ ⊌ીએ. સ્વર્ગસ્થના **અ**તમાને ઇશ્વર ચિરશાંતી બસે.

વર્ષ્યું ભેકના સવાલના ઉકેલ આર્થીક બ**હિ**ષ્કારથી · લાવવાની યાજના **'**

ત્યાલુ માસની શરૂઆતમાં આદ્રીકન લાયર્બેરીના મકાનનું સમારફામ કરા-નેશનલ ઢાંગ્રેસ અને કેપ ઇન્ડિચ્યન વવામાં મરદુમ જાલબાઇએ પાતાના ઢાંગ્રેસની પાર્ટ એલીઝાએથની શાખા આત્મા રેડી દીધા હતા અને હાલ ♣ાની ખાસ પરિષદ પાર્ટ એલીઝાએથ તેઓ તેની બાજીના મકાનમાં નવું

માં મળા હતા જેમાં ત્રસ્કો જેટલા ખીન-ગારા હાજર થયા હતા જેઓ માટેબાગે આશીકતા હતા. પરિષદમાં अवा हराव भये। देता है के के પહેડીઓ અને જે જે કારખાનાઓ આદ્રીક્રનાને કેળવામેલા કામામાં નાકરી નહિ આપે અને અપ્રીક્રન ગ્રાહકા તરક સભ્ય વર્તન નહિ ખતાવે તેવી પહેડીઓને ા <u>બ્યક્તિગત</u> બહિષ્કાર કરવા અને તેવાં કારખાના એાના વ્યક્તિમત માલ નાહે ખરીદવા **કરાવમાં જણાવવામાં આવ્યું છે કે** ં ખીત-ગારાએ!તે જ્યાં સુધી ગારાએ!તી સમાન પગારા અને સગવડા નહિ આપવામાં આવે ત્યાં સુધી ખહિષ્કાર

ચાલુ રહેશે. કેપ પ્રાંતની આક્રીકન તેશનલ કોંગ્રેસના પ્રમુખ ડે! જે. એલ. ઝેડ. નજે બવેએ પરિષદને જહ્યુંવ્યું હતું કે આવાજ ઠરાવા ખીજાં પ્રાંતીમાં પહ્યુ કરવામાં આવશે. તેમણે કહ્યું કે એક એક પહેડીને વ્યક્તિ ગત લેવામાં આવશે. અને જે પહેડી કેળવાયેલાં કામામાં આક્રીકનાને તાકરી એ! નહિ આપે અને વધારે ઉચા પત્રારા નહિ આપે અને વધારે ઉચા પત્રારા નહિ આપે અને વધારે ઉચા પત્રારા નહિ આપે અને વધારે હ્યા પત્રારા નહિ આપે અને આક્રીકન શ્રાહકાને વધારે સંતાયકારક સમવડા નહિ આવે તેને ટેકા આપવામાં નહિ આવે અને તેવાં કારખાનાના માલ ખરીદવામાં નહિ આવે.

શ્રી. જાલભાઈ રૂસ્તમજીનું અવસાન

્રી. જાલબાઇ રસ્તમજીતું ગયા સામ-વારની રાતના આઠ વાગે ૧૧૧ ટવેલ્ય ઐવન્યુમાં આવેલાં પાતાના સુકામે હૃદય વધ પડી જવા થી અચાનક અવસાન થયું છે. શ્રી. જાલબાઇ, જેઓ ક્ષ્ય વર્ષની વયના હતા, તેએ કેટલાક વખત થયાં ડરખનની ક્લીન સ્ટ્રીટપર આવેલાં ઍમ. કે. ગાંધી લાયબ્રેરી અને પારસી **રસ્તમજી હૈાલની ખાજીના મર**હેમ પારસી રૂસ્તમજીએ બંધાવેલ ખાઇ ★રખાઇ ફરતમજી ટ્રેસ્ટના મકાનમાં નવું બાંધકામ અને સમારકામ કરાવવા માં રાકાયા હતા. આખા દિવસની પ્રવૃત્તિથી પરવારી એકાદ-કલાક થયાં તેઓ ઘેર આવ્યા હતા અને રાતનં ખાવાનું પુરૂં કરી પાતાનાં ધર્મ પત્નિ અને પ્રત્રની સાથે બેસી વાતા તેવામાં અચાનક હતા. હૃદયમાં કંઇક સંઝારા થવાની તેમલે કરિયાદ કરી અને ડા. સીદાત. જેઓ તેમની પડેાશમાંજ રહે છે, તેઓ જોવા આવે તે પહેલાં તા અક 🤰 એ મીનીટમાં જીવ ઉડી ગયા. મરદુષને અગાઉ બે ત્રહ્યુ વખત હૃદયના દ્રમલા થયા હતા અને કંઇ પણ મહેનતનું કામ કરવાને તેંચા અશકત **ખની ગયા હતા**. આથી ન્યુ ઇન્ડિઆ એશ્યારન્સ કંપનીના એજન્ટ તરીકેની તેમજ ખીજી જવાયદારીએ। તેમવે પાતાના પુત્રને અને પાતાના બાઇ શ્રી સારાષ્ટ્ર રસ્તમજીને સાંપા દીધી હતી અને પાતે જાતે પાતાના મરહમ પિતાશીએ ખંધાવેલાં ટ્રસ્ટના મકાનાનું समारकाम कराववार्तुं अने देणरेण રાખવાનું હળવું કામ કરતા હતા. મરહુમ પારસી રસ્તમજી રચેલી પરાપકારી સંસ્થાએામાંની સૌથા ભાણીતી સ^{*}સ્**યા, ঈમ. કે.** ગાંધી લાયબેરીના મકાનતું સમારકામ કરા-વવામાં મરકુમ જાલબાઇએ પાતાના મ્યાતમા રેડી દીધા હતા અને હાલ

<u> ભાંધકામ અને સમારકામ કરાવવામાં</u> રાકાયા હતા. એ ઉપરાંત મરહુમ પારસી રસ્તમજીએ સ્થાપેલ ભાઇ लरणाध अने पारसी इस्तमळ ट्रस्ताने। વહીવટ ચલાવવામાં પણ તેએ! આગળ પડતા ભાગ લઇ રહ્યા હતા. હીંદી એાની ઘણી નિશાળાના મકાના એ ટ્રસ્ટાને આમારી છે. એ સિવાય મરહમ જાલભાઇ **અ૧૨. કે.** ખાન ટસ્ટના પણ એક ટરટી હતા અને પ્રીનીક્સ સેટલ-મેન્ટના પણ એક ટ્રસ્ટી હતા. પરા-પકારવૃત્તિ અને મળતાવડાપણાના વારસા તેમણે પાતાના મરહુમ પિતાશી ની પાસેથી મેળવેલા હતા અને अधी तर भर तेमल भरी भानी भीत्री અને શબેચ્છા સંપાદન કરી દ્વતી. ફ્રામની રાજકીય, સામાજીક, ધાર્મીક અને કેળવણી વિષયક પ્રવૃત્તિઓમાં તેઓ ઉડારસ લઇ રહ્યા હતા અને દુનીયાના બનાવાના ઉડા અભ્યાસી હતા. થાડાજ સમયપર તેમણે પાતા ના ધર્મપતિન સાથે ઈંગ્લાંડ અને યુરાપ ખંડની અને હીંદની વિમાની स६२ डरी दती.

મરહુમની દક્ષ્તકીયા, જે મંગળવારે સાંજે પાંચ વાગે હ્યુક સ્ટ્રીટેપર આવેલ પારસી કહ્યરતાનમાં થઇ હતી, તે ડરબન માં આજ સુધીમાં ચંગેલી માટામાં માટીમાંની એક હતી અને મરહુમની લોકપ્રિયતાની સાક્ષી પુરતી હતી. સઘળા વર્ગના અને સઘળા મતના લોકોની માટી માનવમેદની થઇ હતી. થોડા અંગે જેમ પછુ હાજરી આપી હતી. પારસી બાઇઓ તથા ખેના લગભગ આખાં યુનીયનમાંથી આવ્યાં હતાં છેક જો હાનીસપર્ગ અને કેપટાઉનથી લોકો દક્ષ્તકોયામાં ભાગ લેવા હાજર થયા હતા.

મરહુમ પાતાની પાછળ પાતાના વિધવા શ્રીમતી સીરીનબાઇ રૂરતમજી, જેઓ પાતાના ઘણાજ પ્રેમાળ સ્વભાવ થી ડરબનની ભેનામાં ઉડાં માનનું (અનુસંધાન પાને પળર મે)

મારા જેલના અનુભવં

(લેખક: મણીલાલ ગાંધી)

ગતાંકથી ચાલ

શક પસાર થયું. વ્યાદ વાગ્યા સુધી દીવા ખળતા હાય છે. ત્યાં સુધી કાટડીઓમાં પુરાયેલા કેકીએા વાતચીત अरी शर्के, भीतनं ने शवे ते अरी शर्के. પુરાયા પછી કેદીએ અન્નાક હેાય છે. चे।रीयी तमाइ क्षाच्या है।य ते तमाइ પાએ, ગાંજો સદાં પીવાતા કાય છે. કું દુક રમતા રમે, વડાઇ મયેલા કેદીએ। તા ત્રમે તે રીને એ દુ:ખમાંથી સુખ મેળવે છે. ઇસ્પીતાલની કાટડી, જેમાં भने परवामां व्याप्या हता, तेमां ६३त છ એક કેડીએ હતા. તેઓના મેં પશ્ચિષ કર્યો. તેઓ મારામાં વધારે રસ લઇ રવા હતા. તેઓએ મારી પાસેથી જાણવાનું હતું તે જાણ્યું. મેં તેઓની ખપરા પુષ્ટી. શા ગુનાને भारे तेजा सल पान्या छे, शु सल પારતા છે વિશેર મુજુરં, તેએામાંના માટા ભાગના સ્પાદિકના હતા. માત્ર ઇરુપીતાલમાં કામ કરતારા કેડી કલ**્ડ** હતા. એ પગ સાધારણ રીતે અરધા આદિકન જ ગણાય. તેના વાળ #ાસ્કિન જેવા વાંકડીયા **દે**ાય છે, વાત नीत कांग्रेष्टमां करे परंतु भारिकत अववा अविशानसभा वधारे और आ 🕽 🕽 ભાગ લાંબી સુરતની સંજ પાત્રે મા નદેવા. ઢાઇ દાર્તી ભાટલીએ! પકડાં હતી તેને માટે, કાઇ મારા મારીને માટે, ઢાઇ ચારીને માંઢે ચાર છ મામની સંજ પાસ્યા હતા.

આદ વાગ્યા ગાદ બત્તી કોરી નાખ નામાં આવે છે. તે પછી ક્રોક્સી તાનગાત ઢે ધેાંવાટ નહિ થઇ શકે. સૌએ મુખ જવાનું દ્વાય. બીજે દિવસે સવારે લમભગ અરધી કેલાકને અંતરે ઘંઢ વાગે, પહેલે ઘટ સૌએ જેકા જવાને. બીઝાના બરાયર સંકેલી ગાડવી કેવા ના, માટું ધાર્યું જાય તા ધાઇ લેવાનું. બીનો ઘંટ થાય એટલે ચાવીએા સાથે ભાવતા દરામાના પત્રનાં સં**ભળા**ય વરવાએ ખુલે અને કેડાએાની સંખ્યા મળી લેવામાં આવે. પછી સૌએ તુરત વ્યકાર નીકળી મીલીમીક્ષની પારેજ (મતારના નાક્તા) શેતા દ્વારમાં ઉબી लवार्त देत. मे पण देशमा लल्य પીમાળની બારીક પકારી જ્વજામાં મળ આવે. જેવા કારડીઓ ખુલે तेती कर क्रेम काओं कानवाराने तमेशा માધી કાલ્વામાં નહિ આવતાં હૈાય, क्षेता क्षताची देगेगाकी तरायी दरी મુકવામાં આવે. અને લાકડીએાયા ज्ञानस्थाने बांधारसामां स्थापना देख तेम बंधिरवामा आवे.

એક હતા. એકને વારાકરતી પરંતુ કેડીએકને તેક લાત, તમાગા કે લાકડી નું પૂછતું જ શું. એક બીચારા આફી

જરમીસ્ટન જેલમાં પદેલી રાત તે લણીજ ઝાડપથી સૌ મ્લાકું ધાઇ લે. चेरिक, अथवा केने डाशी भणती देवन, तेना भारे देशी पशु त्यांक स्थावे. મારી પાસે માર્ટ સાક કરવાનું કશું साधन नड़ेार्च तथी डामणा डरी नेट्सं સાદ કરી શકાય તેટલું કર્યું. પારેજ ખાવાનું તા દીલ નહિ થયું. કારીને માટે હું અધિકારી નવાતો. બીજ હતા તેઓએ મને થાડી આપી. તે કુધ વગર ની કાળા કારી ત્રરમ પાણી પેટમાં નાખવા પુરતી મેં પીધી. હ વાગ્યા માં તા સુધળા ખુકાર કામ પર જનારા કેડીઓને બહાર લઇ જવામાં આવે अने अंहर रहेनाराओ। अंहर अंधि કંઇક કામ, જેલું કે, રંગ મારવાનું, શીવવાનું, કાટડીએા સાક્ર કરવાનું ્વિગેરે ક**રે.** અમારે ઇસ્પીતાલ માં કશું કામ કરવાતું નદ્દાેતું. ઠંડી પણ ડીક ઠીક હતી અને ઇસ્પીતાલની કાટડીમાં સુધા સળગાવેલા હતા ત્યાં મેસી વાતચીતા કરતા હતા. બીજા ક્રેડીએ તાકથી મને સમજાવવામાં આવ્યું હતું કે મારા જેવા ઉચ્ચ દરજ્જા ના કેડીઓને ખડાર કામપર લઇ જયા માં આવતા નથી. બનતા સુધી **⊌સ્પીતાલમાંજ રાખવામાં આવે છે** અને હળવું કામ આપવામાં આવે છે. મારે વિષે પણ તેવું જ કરવામાં આવશે. ચ્યા સપળું પારા માનવામાં તે৷ નહિ જ આગ્યું અને છેવટે હું જ ખરા पडिया, साडा नव, इस वागे हाइतरने આવવાના વખત હતા. ચ્પાગ્યેદ.

इंग्डानी सल

અહિ છંદગીમાં નહિ જોએ હું क्रे द्रश्य कीयुं अने भाई क्रेड्य, के **ખિ**ન ते। बतुं म, ते वधारे शीराधुं. इर्द्ध इंदी काने कानवराने बंधारी શાવવામાં આવતા હૈાય તેમ હંકારી લાવવામાં આવ્યા. તે સાથે જેઓને કુટકાની સન્ત થઇ હતી તે કેદીએાને તે મુખતે માટે પણ લાવવામાં આવ્યા. ળદાર ચામાનમાં એક ધાડી મુકાએલી મેં જોઈ. જડી માંબી નેતરની સાદીએ। એ એક બાલડીમાં પડેલી જોઇ. મને કર્ષવામાં આવ્યું કે એ સાહાએાને મીડાંનાં પાળીમાં ઘણીવાર સધી પક્ષાળી રાખવામાં આવે 👂 🕽 જેવી. પાણી तेमां पः । कर्म ते भारे यर्भ न्त्य. મીઠાંના પાણીમાં નાખવાનું કારણ એ કે તે ચમળે. પંદરેક દરદીએના હતા અને ચારેક કટકાની મળ વાળાએ! दता. काक्ष्तर स्वार्थी तेवाल संपणा ક્રેડીઓને એક્ડમ કપર્દાકાઢી નામા ઇરપીતામમાં તા વહારના ચામાન થઇ જવાના કુકમ થયા. તેમાં હીસ માજના હતા અને થાડાક જ કેરી જરાયે થઇ તા બીયારા અદ્દિકન

પડી જ હેાય. પદ્દેલાં કટકાની સજા वाणाञ्चाने सेवामां आव्या. हास्तरे રોડીસોપ હાતીએ લગાડ્યું ન લમાડ્યું કે વારા કરતી એક એક કેદીને ધાડી પર ઉધા સવાડી તેના એ હાય અને એ પત્ર ચામડાના પટાથી ભાંધવામાં આવ્યા અને દાકતર અને વડા દરાયાના हे भतां ने अभने भाटे भास राभवा માં આવેલા એક મજબૂત ઝુલ દરાંત્રા को ६८६। भारताती हीया शरू हरी. ચારેક કટ લાંખી નેતરની સાેગ લાકી हेरवे ते हेरता केटधुं कोर हरी सहाप तेटसां कीरथी हेडीना दशरांपर भारे. व्यने वडे। हरेगो। ६८३१ अध्वते। व्यय. व्ये रीते क्रांभेने यार क्रांभने ७, क्रांभेने - आ!, में रीते ६८३। पडता में नकरे न्तेया. पर्वेक्षा ६८३१थी इंडीनी व्यक्ति। સાંભળી મારા તા કાન ફાટી જતા હતો. ખીત્ન કેદીએ એ દ્રશ્યથી ટેવાઇ ગયા હતા. મડીબર મારાં શરીરે પરસેવા આવી મધા અને આંખે અધારાં આવી ગયાં અને **જો** વધુ એ દ્રશ્ય જોવું પડત તે৷ જરૂર ખેબાન થઇ ગયે৷ દ્યાત ઐમ લાગ્યું. કટકાથી હમરાંપર ધા પડી જાય છે જેના ડાધ કાયમ રહે છે. લાહી પણ નીકળે છે. કટકા પડી રહ્યા પછી તુરતજ દાઝપાપર ડામની જેમ આયાડીન ત્યાંને ત્યાંજ સુત્રાડી દેવામાં આવે છે. ત્યાર ખાદ ક્રેડીયી ચાર, પાંચ દિવસ ન ખેસી શકાય, ન ચતા સુધ શકાય. વ્યાંટા માર્ગ કરવાના, કે બાજી પર પક્ષી કરી અથવા ઉધા સુવાનું. આ દ્રશ્ય જોઇ મને થયું કે આ અમાનુષી અને દેહાંતની સત્તએો ખરેખર આ સુધરેલા अर्रेवाते। लभाने। की भरेभर क सुध રેલા દ્રાય તા બંધ થવી જ જોઇએ.

કસાઇના હાથમાં

આ થઇ રહ્યા પછી બીજા દરદી ઐાને તપાસવાના વારા આવ્યા. અમે તેવા ખુની કેડીએ અહિ તા બકરીના लवा शांत यह ज लवुं पडे क्रेमके ते ध्यापना ढायमां नाप्रवाल यपने પડેલા દ્વાપ છે. અને આજે તા ગારા 🎮, ખામ કરી અવિચારી અને જેલ માં ક્રાય છે તેવા લામણી દ્રીન, માળાએ તરફ એટલાં ઝેરધી ભરેલા દ્રાય છે, કે કેમ ભગે તેઓને, સીધા करवाने। इसी साभ आववाने। ल नथी એમ માની તેએ!ના પર પૂરેપુક એર વર્ષો છે. સાધારણ નીયમ એવા છે કે ક્રાંક પણ દરાગાએ કેટી પર दाय यसानवा नहि. को तेजे શુર્તા કરેલાં હાય તા તેને રીતસર સુધી-રેન્ડન્ટ સમક્ષ રજી કરવા અને ते के सन्त ६२मार्थ वे सन्त अमहर्मा મુક્લી. પરંતુ કાળાંઓના સંબંધમાં તા લમુભુમ સુવળા દેશમાં પાતાના ધરના જ કાયદા વાપરતા ક્રોય છે. 824 अधिशरीभाग करे पार्ध तेमा

કન કેદીને દાકતર ભુંગળીયી છાતી तपासना हता. अ वभते हरही से પાતાનું માહું જમણી બાજી ફેરવલું પડે છે. તેમ કરતાં તે વ્યન્નશૂપણ अक्षेत तेवाल ६३ ६४न हाइतरे तेना ગાલપર તમાચા ચાડી દીધા.

દ્ધેટલે મારા વારા આવ્યા. દાકતર आहिशनर दता, अने भे तेनी पासेथी વિવેકા વર્તાની જરાયે આશા રાખી નહાતી. હતાં મારે કહુલ કરવું પડશે કે તેણે મારી સાથે જરાયે અવિવેકી વર્તાન નહેાતં ખતાવ્યું. તેએ કહ્યું: "મે' તને જાણી કરીને છેલ્લાે રાખ્યાે છે. તું મહાત્માના પુત્ર છે કે મહાત્માને માટે મને ઘર્ણમાન છે પણ તેમના સત્યાત્રહને માટે માન નથી. પછી તે રૂ પ્રહ્યું: - "તારે શું કરિયાદ છે!" में उद्धं એક ते। એ हे भारा यश्मा, એ હું દર વર્ષની વમથી પહેરતા **અવિલાે છું, તે મારી પાસે**થી **લ**ઇ લેવામાં આવ્યા છે. ખીજાું એ 🕽 🤞 **ક**૧ વર્ષની વર્ષના છું અને મીલે રાઇસ અને ખીન્સ જેવી વસ્તુ હું બઢાર પણ બનતા સધી ખાતા નથી કેમકે એ પચાવવાં સુશક્તિ કેમકે પડે છે. એટલે જો મને તેના ખદલામાં શાક આપવામાં આવે તેા સાર્ક વળા મારી **છ**'દગીમાં મેં' કદી માસ ખાધું' નયી તેમ ચરળી પથા ખાતા નથી, ધર્મથીએ ખાવાના મને ભાધ 🖢 તેયા તેના ખદલામાં નિરામિશા ઢારીયી ખાઇ શકાય તેવા પદાર્<mark>ય</mark> મળવા જોઇએ.'' તેના જવાખમાં દાકતરે કહ્યું: "તમે લાકા બહાર તા એપાર્ટ હેડની વિરુદ્ધ લડા છા અને અહિ આવીને એપાર હૈક માંગા છા? માળા લેડ કાતે માટે લડા છા તે**. પછી** ते ना रहे छे तेम रहे। अने के आप છે તે ખાએા, અહિ જેલમાં ધાર્મીક લામણીઓના વિચાર કરી શકાય તેમ નથી. જે મળે તે ખાલું જ પડશે." પછી મેં કહ્યું: ''મારી વયને લીધે મારામાં સખત મહેનત વાળું કામ કરવાની શકતી નથી તેથી મને હળવા કામ પર મુકવામાં આવે તા ઠીક."

⁴'તને ૬૧ વર્ષ થયાં તેના પ્ર**રા**વા શું?'' તેવો પુષ્ટયું. મે' કહ્યું: "મારે જીકું બાલવાનું કશું કારણ નયી. भारे। अन्म ढींडमां ता. २८ व्यक्ती-ખર ૧૮૯૨ માં થયા 👻 એટક્રાજ હું કહી શકું છું.'' એટલું સ્રાંબળા દાકતર ચાલી ગયા. તેના ગયા ખાદ યાંડી વારે ઇરપીતાલની દેખરેખ રાખ નારા દરાગા આવ્યા. મારા ચક્યા 'પાછા આપવામાં આવ્યા. ્તીકોટ (કરેક ક્રેડોને ટીકોટ આપવામાં આવે છે જે પર કેદીનું નામ, શા માટે સન્ન થઇ છે., અને તેને ૧૧૮ વાની તારીખ એટલાની નેંધ હેવ છે) માંગી. તેનાપર ''શાઈટ મેળર'' (ઢળનું કામ) શળી આપ્યું અને કર્યું: "જો OPINION

તને કાંઇ ખઢાર કામ પર લઇ જવા માંગે તે। ઓ ટીકીટ ખતાવજે.'' ત્યાર ખાદ મારૂં <u>હુ</u>થ ધ્યશ, હુથ પેસ્ટ, ક્રીમ અને રોવીંગ અરતરા. શેવીંગ પ્રશ, અને નહાવાના આપ વામાં આવ્યાં અને એ સઘળું અને માંજે કાટડીમાં પુરાતી વખત ચરમા એકાદ કલાક ખાદ વડા દરાગા આવ્યા. મતે જોઇ કહ્યું: "ક્રેમ તારા ચશ્મા મળા ગયા તે?" હવાલ સાધારણ રીતે તા સલગા કેદાંચાને મળવા જોઇએ

પરંતુ ખીન-ગારા કેદાઓને આપવામાં આવતા નથી. મારે તેની માગણી કરવી પડી. મારા પર મહેરબાની કરતા હાય તેમ મહેરખાની દાખલ આપવા માં આવ્યા. તે ક્રીચન ટાવલ જેવા જ ભરાભર હૈાય છે પછી મને કેદી ચ્યાના સામાન્ય વિભાગમાં જવાની સચના મળી. ત્યાં ઇસ્પીતાલના મારા સાથી કેદીએાનાં આશ્વર્ય વચ્ચે હું સેં'કડા બીજા સામાન્ય શુનેગાર કેદી ઓમાંના એક બન્યા. -

અધુરૂં.

विविध भणरो

ચુનીયનની એપાર્ટહેંડ નીતી પર ચુનાઇટેંડ નેશન્સ કમીટી

દ્વિધીથુ આપ્રીકાની વર્ણબેદની નીતી પર તપાસ કરવા નીમાયલી ત્રણ માણસાનાં યુનાઇટેડ નેશન્સ કમીશને તેમના હેવાલમાં જણાવ્યું હતું કે જો દક્ષીણું આપ્રીકાની નીતી બદલવામાં નહીં આવે તા હીંસા ફાટી નીકળશે. આ સવાલના_ં નીકાલ કરવા તેઓ યુનીયનના બધી જાતના લાકાની ફ્રાન્ક્રરન્સ ભરવા સુચવે છે. -

યુનાઇટેડ નેશન્સના ૬૦ દેશાની પાલીડીકલ કમીડીએ કમીશનના ચેરમેન મા, હરમન સાન્ટા કુઝને કમીશનના હેવાલપરની ચર્ચા-વખતે હાજર રહેવા પરવાનગી અધી હતી.

દક્ષીણ આદ્રીકાના પ્રતીનીધી મી. જારટ જણાવ્યું કે તેમની સરકાર આ કમીશનને ગેરકાયદેસર ગણે છે અને તેથી તેમને સાથ આપ્યા ન્હાેતા. મી. સાન્ટા કુઝે કુમીશનના ૩૫૫ પાનાના હેવાલ સમજાવ્યા તેમણે કહ્યું કે કમીશન માતે છે કે એપાર હેડની નીતી યુતાઇટેડ તેશન્સના ચારટર વીરૂદ્ધ છે તેમજ શાંતીને અયરૂપ છે અને દેશા વચ્ચેની મેત્રી **લયાં સંબંધમાં હાતી પહેાંચા**ડે છે. જો યુનાઇટેડ નેશન્સ આ સવાલની અવગણના કરે તાે તે માેટા બાગના મનુષ્યાના વિશ્વાસધાત કરે છે. મી. સાન્ટા કુઝે દક્ષીણુ આદ્રીકોને બવીષ્ય નું ખરાબ પરીણામ દુર કરવા આ સવાલ ક્રીયી વીચારવા વીન તી કરી ુ હતી.- કમીશનનું માનવું છે કે જો ચ્યા વીશયના શાંતીમય તાંડ નહીં ·આવે તા નુકશાની બાેગવતા લાેકા` તરફતા સામના અને ચળવળા વધી જશે.

મી. જીસ્ટે સામાન્ય ચર્ચામાં સૌથી પહેલા ખાલવા માંગણી કરી પરંતુ ते अ। ते व भते तहायार नहीं है।वाथी સબા મુલતવી રહી હતી.

છાપાઓ સામે પાકીરતાને ્લીધેલાં પગલાં પાકીરતાનની સરકારે "ડાન" અને

"ઇવર્નીમ સ્ટાર" નામના છાપાએાને અપાતા સરકારી, જાહેરાતા વીગેરેની સહાય પાછી ખેં ચી લીધી છે. સ્ટાફ ના સબ્યોને સરકારી એાપ્રીસા અને એાપીશીયલ કાર્ષક્રમામાં હાજર થવા સામે પ્રતીખંધ મુકયાે છે. આ પગલું અમુક લેખાને લીધે લેવામાં આવ્યું છે. સરકારી જાહેરાત જણાવે છે કે સરકારને જણાવવામાં આવ્યું છે 🥻 આ લેખાએ તેમના હકકાતું ઉલંધન કર્યું છે અને તેનાથી સરકાર સામે તીરસ્કાર ઉતપત્ર કરવામાં આવે છે તેમજ દેશની પ્રજાના ભાગલાં પાડે છે. એમ મનાય છે 🥻 આ લેખા અક્ટાયર ૧૯૫૧માં વડા પ્રધાન લીયાકત અલીખાનના થેયલા ખુનપર સરકારે પુરતી તપાસ નહીં કરી હાેવા નું જણાવે છે.

હીંદી રાઉનશીપ માટેના પ્લેનની ટીકા

હીંદીઓને ચેતવણી આપતા એક દેવાલમાં દ્રાંસવાલ હીંદી કાંગ્રેસે જણા-વ્યું છે કે જોઢાનીસળર્ગ પાસે લેન્ઝ વીભાગમાં હોંદી ટાઉનશીપ રથાપવાના **ઇરાદા હીંદીએ! માટે ગરૂપ એરીયાં** રથાપવાની એક રાજકીય ચાલ છે. મીનીસ્ટર એાક ઇન્ટીરીયર, ડાે. ડાંગેસે, હીંદાઓને સ્ટેન્ડાે આપવા માટે પરમીટા આપી છે. હવે કાયદા મુજય ગરૂપ એરીયા સ્થાપવાની યાગ્યતા પર તપાસ કરવાના રસ્તા મીનીસ્ટરે ત્યછ દીધા છે અને આમ કરવાથી લાગતા વળત્રતા માણુસોના વિરાધ દુર કર્યા છે. આ ચાલના અર્થ જોઢાનીસળર્ગના બધા હીંદી કાને ખસેડી મુકવાના છે. સરકારની આં નીતીને સાથ આપવા ખદલ આ હૈવાલ જોહાનીસખર્યની સીટી કાઉન્સીલની ટીકા કરે છે.

કફાડા ખનાવ્યા છે. લેન્ઝમાં રહેવા ખંડભાઇ,

થી સાધારણ કુટુમ્ખને દર મહીને ૮ પાઉન્ડ ટ્રાંસપાેટ ના ખર્ચી થાય અને तेथी आ रंथना भरीण वर्शना धरे। માટેના સવાલતા ઉઠેલ નથી.

શ્રી. નાના સીતાપર પ્રતીખધ

ટ્રાંસવાલ હીંદી ક્રોંગ્રેસના ગ્રેસીડન્ટ અને દક્ષીણ આપ્રીકાની હીંદી કેંગ્રેસ ના વાઇસ՝ પ્રેસીડન્ટ, શ્રી. નાના સીતાને. સપ્રેશન એાક કામ્યુનીઝમ ધારા હૈઠળ એક તાટીસ મળા છે. આથી તેમનાપર, એ વર્ષ માટે યુનીયનમાં કાઇ જાહેર મેળાવડામાં હાજર થવા સામે પ્રતિખંધ મુકાયા છે. આ ઉપરાંત તેમને કેાંગ્રેસમાંની પદ્યી અને તેના સભ્ય તરીકે રાજનામં આપવા કરમાવવામાં આવ્યું છે. तेमक तेमने अधीवन नेशनस अंभिस, એક્રીકન નેશનલ કાંગ્રેસ યુથ લીગ, ટાંસવાલ ઇન્ડીયન યુથ કોંગ્રેસ, સાઉથ એક્રીકન પીસ કાઉન્સીલ અને ટ્રાંસવાલ પીસ કાઉન્સીલમાં ભાગ નહીં લેવા કરમાવવામાં આવ્યું છે.

શ્રી. નાના સીતાએ એક હેવાલમાં જણાવ્યું કે તેંગા પુ. મહાતમાં ગાંધીછ ના અનુયાયા છે અને તેએ। કદી પણ ક્રાત્ર્યુનીસ્ટ પક્ષના સપાેરટર 💃 સબ્ય ન્હોતા.

ટ્રાંસવાલ માઢ યુવક મંડળ

્રશ્રી. ટ્રાંસવાલ માેઢ યુવક માંડળની વાર્ષીક સુંટણી સભા હુંક સુદતપર શ્રી નાથુબાઇ હરજી:નદાસ ગાંધીના પ્રમુખપણા હૈકળ એહાનીસખર્ગમાં શ્રી ગાંધી હાલમાં મળી હતી. સભાજ નાઓએ પ્રિટારીઆ, ખીતાની તેમજ ડીસ્ટોકથી સારી હાજરી આપી હતી. મ'ત્રીએ। શ્રી છગનલાલ દુશ્લભદાસ માદી તથા શ્રી સુનીલાલ બાણાબાઇ માદાએ વર્ષના હેવાલ રજી કર્યો હતા અને ખજાનચીએ થી મગનભાઇ ભાણાબાઇ તથા શ્રી ગાંડાબાઇ મગન બાઇએ વર્ષ દરમ્યાનના એાડીટ કરેલા હીસાય રજી કર્યો હતા જે સર્વાનુમતે પસાર થયા બાદ નીચે મુજબનાં નવા કાર્યવાહકા ૧૯૫૩-૫૪ માટે ચુંટાયા

પેટ્ન: નાશુભાષ્ઠ રામભાષ્ઠ; પ્રમુખ: છગનભાઇ રામભાઇ માંધી; ઉપ-પ્રમુખાેઃ નાશુભાષ હરજીવનદાસ ગાંધી અને ગાંડાબાઇ ડાહ્યાબાઇ;- સેક્રેટરીએા : છગનલાલ દુલ્લબદાસ માદી -અને ચુનીલાલ મગનભાઇ માઈ; ટ્રેઝરરા : છ્યતબાક ભીખાબાઇ માદી અને એાડીટર: ગાંડાબાઇ મગનબા⊍; વેણીલાલ મગનબાઇ માદી.

લલ્લુભાઇ કાર્યવાહક કમીટી : પ્રભુદાસ માદી, ચુનીબાર્ક બોણાબાઇ માદી, પ્રેમચંદબાઇ હરીબાઇ, જમના સીટી કાઉન્સીલે ગરીખ વર્ગના દાસ વીકુલદાસ, મગનભાઇ બાણાબાઇ ઘરા માટેની જરૂરીયાતની અવગણના માદો, ચુનીબાઇ છગમબાઇ ગાંધી, કરી હેાવાયી, ધરાના સવાલ ઘણા રતીલાલ સુનીલાલ અને છાડુબાઇ

ચું'ટણીનું કામ પુર્ણ થયા બાદ જવાષદારીએાની સામાજીક થઇ હતી.

ડરખન, ક્રેપટાઉન વિગેરે ટ્રાંસવાલ ની ખઢાર વસતા ગ્રાતીજના સાથે પત્રવ્યવહાર નીચેના સરનામે કરવા વિનંતિ છે.

Secretary. T.V.L. Modh Yuwak Mandal 30b 17 Street, Vrededorp, Johannesburg... Phone 35-4771.

મનુષ્યનું મનુષ્યત્વ

કીશારલાલ મશરૂવાળા

મનુષ્યત્વ શું છે?

શરીર ખળ મહત્વનું છે! પણ ખળ વાન હાથી પણ છે.

યુદ્ધીની સુક્ષ્મતા મહત્વની છે. પણ પુરુષાર્થ વગરની મુદ્ધિ વાંત્રણી છે. મતુષ્યત્વ સૌન્દર્યમાં પણ નથી.

પક્ષીઐાનું કુદરતી સૌદર્ય ગગે તેટલા શુમાંર કરવા છતાં. આપશે નથી મેળવી શકવાના.

શરીરતી સંભાળ લેવી એ પ્રાણી માત્રના સ્વભાવ છે. પરંતુ કૃતરા ંઅને ઘાંડા જેવા પ્રાણીએ। પાતાના માલીક માટે પાતાના જાન આપે છે. ક્યારેક પક્ષીએ। પાતાના સાથાના વિચાગમાં પાતાના દેહ ત્યજે છે. યુદ્ધમાં હારવા કરતાં દેહ પાડવા રજ પુતાને વધારે પ્રિય લાગતું હતું. દિવાળું क्षादवा करतां भरख वीश्याने वधारे પ્રિય હતું.

માણુસતું મતુષ્યત્વ ઉચ્ચ ભાવનાએા સાથે એક રૂપ થવામાં છે. જેઓના માં શૌર્ય, ક્ષમા, દયા, અહિંસા, સત્ય, પ્રેમ, કરૂણા આદિ ભાવનાએા ના ખુબ વિકાસ થયા હાય તેઓને આપણે મહાત્મા, પુજ્ય, સંત, સ્પત-તારી પુરૂષ માનીએ છીએ. તેઓએ જ ઉન્નતી સાધી હોય છે. તેઓએ ભાવનાઓની સાથે અત્યંત પુરુષાર્થ કર્તૃત્વ ખતાવ્યુ હાય છે. અને સસાર ને ઉજત કર્યો હાય છે.

ઉચ્ચ વ્યાદર્શ તા કાઇ કાઇ રાખે છે. પરંતુ તેને ઘણા થાડા પ્લેંગી શકે છે. સુદ્ધિ અને મન વચ્ચે વારં-વાર યુદ્ધ એ સહજ સ્થીતી છે. -

ચ્યા યુદ્ધનું , કારણુ ભા**વનાએ**ોના વિકાસની ખામી છે. જે 118 એક બાવનાથી તર**ે**ગાળ બને છે **તેને** માટે ક્રોઇ પણ ત્યાંગ કઠીન નથી હૈાતો. 🗃 તે ઇન્દ્રીઓના સંયમ શિખવા તથી પડતાન અને નથી એને પ્રયત્ન સાધ્યે તપ કરવું પડતું.

જે કાઇ પણ એક બાવનામાં તાંદુર્પ બને છે તેને પછી ઉચ્ચ બાવનામાં તદ્રપ ખનતાં વાર નથી લાગતી.

જાના વખતની એક વાત

(શ્રી. નર્મદાશ'કર)

અમા દેશમાં ઉચું નૈતિક ધારધા કેવું છે તે કરતાં ત્ર વેળા ખદ્ધ વિશાળ સત્ય વાત ગ્યા નીચે ગ્યાપું છું. ધર્શા પેડીઓથી રહે છે અને પ્રમાશિક ધંધારાજગાર વડે નિર્વાંહ ચલાવે છે. भारा पिताना ओक काका-भाषवळ कन्मधी क प्रज्ञायस हता स्वभानी रतभावना देवायी पेति अध छतां સ્વતંત્ર ધંધા કરતા. ચીરાડીનાં ગાડા ना आडां मंत्रात्री करते क सुद्दे। इरी ने इसेड घंटीका पर ते हणावता. આ દેશેલી ચીરાડીના તેમના વ્યાપાર એ યુગમાં સારા ચાલતો. તેમના સ્વભાવ જરા રંગીકો હતા તેથી સામળ બદની રચેલી તથા એવી અન્ય વાર્તાં આતં કુરતક શકીઓ પાસે संभावी राभता अने अक्षरज्ञानवाणा रीताना क्षेप्र क्षेप्र धवान भित्रा पासे વંચારીને પ્યાનપૂર્વક સાંભળતા, તેમની भाइदास्त पद्र सारी दती. अ वेणा ની 'પંચી વાર્તાઓ પદ્મમાં જ લખાતી, તેથી પોતે મધુર રામમાં પણ લલકારત . **મા બધી વાર્તીએકમાં 'સદેવ'ત** સાવ-ળીંગા'ની વાર્તા તેમના મધુર કંંડે યવળ કરતે એ એક કઢાવા બળાતા. મ્યા વાર્તા તેમને ક[‡]દરથ **થઇ ગ**ઇ ≼તી વ્યતે પાતે વ્યવા મીડા રામમાં प्रधारीने ५६ता है श्रीताओ भंत्रप्रूष भनता: अने ते वार्ता निष प्रश् कारी अध्य वार्ताना भनाव वर तेमनी નજર સામે ખની રજ્ઞાં હોય એમ याताने सामतं. भेषी हेटसाइ मित्री પાતાના શેરીમાં સૌતે 🔄 વાર્તાના વ્યવસ્તુના પાસ મળે તે હેતુથી પ્રાપ્ मुद्देर रथण-बाइमां ने मारे शारकण

દિવમ બધા તા સૌતે પાતપાતાના આજીવિધાના ધંવારાજગારમાં નિમગ્ન રેડેવાનું હતું, તેયી રાવે વાળુપાણી પછી જ આ દી અંત્રર ધાર્મીક કથા-વાતૌનું વવળ આપણા દેશમાં બહુ પ્રથતિ : હતું ધાતાઓના સમૃદ ખકુ માટા દ્રાય તા આજના જેવા विक्रणा भन्ती-पेट्रामेश-४१८भन अपूर આરે પ્રકાશની ચીમનીના દોવા એ મુત્રમાં તહેલાં, પુખુ દાવેસથી ખળતી મશાલા હળમના હાથમા સ્ક્રેતી; અતે તેના પ્રકાશમાં બેના ધ્રેનાઓ क्षानं अस्य काता.

अभाषा भाषत्रक आधाने सहेवान માવળીંમાની વાર્તા કઉં હતી અને पेलि अधुर रामभा भावा, तेयी कन्तरेक માંગમ તે મામળા એકદું થઇ અતું. પાલીવાબામાં કોટા જેન કેરામર પાસે અ.એ ભારતા ચારાતા નામે

સુંદર જળવાઇ રહેવું હતું તેની હતો. એ ચારાના ઉચા ઓટલાની પાજાસા વર્ષપર જ બનેલી એક ક્રાર પર નાંખેલા વ્યાસનપર બેસી પાતે વાર્તાની જમાવટ કરતા. અલંદ અમારૂં કુટુમ્બ તળ પાલીતાણામાં રાગે માતા અને વાર્તામાં આવતું ચિત્ર ખકું કરતા. શ્રીતા ખુબ રાજી થતા અને ''વાહવાહ,'' ''ર'ગ છે!'' "સાગારા" એવા એવા શબ્દાયી વચમાં વચમાં તેમને ઉત્તેજત કરતા. પાત મા વાર્તા એવી આકર્ષક ઢળથી **ક**हेता है भध्यरात्री वीती करती छतां કાેં કોલાનું મન થતું નહીં, પણ वर्डेसी परे। इमा किन आमे अउनारने **⁶लभरा भेषा ५३ क्रेभ सम्र्** મધ્યરાત્રી પછી એકાદ વાગે વાર્તા કથન ખીજા દિવસ માટે મુલતવી રાખી પાતે ઉડી જતા. તેમની આ વાર્તા એક અડવાડીયે પુરી થતી, તેથી એ આખું અકવાડીયું એ સ્થળ રાત્રે શિલ્સવ જેવું થઈ જતું. ભાટના ચારા પર ખેસી તેમએ આ વાર્તા आ! इस वणत संभगावी दती अने दर्भरा शाताञ्च तेना साभ सीधा હતા. તેમની વાર્તા સાંભળવા યુવાન પ્રીઠ, વૃદ્ધ સૌ અી-પ્રકૃષા વખતસર भारीने लगा राष्ट्री सेतां. स्त्रीमा માટે ઇલાવડી જગા રહેતી.

> આમ આ રસિક વાર્તો કથ**ન** ડેટલાક સમય ચાલુ રહ્યું. પરિણામ એ આવ્યું કે શ્રીતામાંના કાશાક ज्यक्षे पेति ल वातीनां पात्रा **ह**ाय तेवी अस्पनामां दिवसे। सुधी रायताः એયી કેટલાક ઉમીપ્રધાન ઉછરતા યુવદા સદેવ'ત બનવાના મનારથ सेवना यथा तेमल हां हा हान हसेती યુવાન છેાડીએં સાવળીંગા ખતવાના તરંત્ર સેવવા લાગી અને ખરેખાત આ વાતીપવણ પછી આવા યુવાન બાગેક પ્રેમીએ (ઇક્ષેપમેન્ટ)ના જોરસા **अल्लामात तेमक अन्य वर्शमां अरधा** ડઝત એટલા ખતી ગયા.

પાલીતાણાના નમસ્શેદ ત્યાંના મહા-જનના અપ્રથી મળાય છે. મહાજન તેમની પૈરી પર એક્કું થયું, અને અાવા કીરસાની ગર્ચો થ⊌; છેવટ આવા કારસા વનવાની મૂળમાં આ 'સદેવ'ત સાવળીંમા'ની વાર્તીનું ખવણ છે એમ નાજા થયું. એવી એ કુત્રના पार्शीनाणाना ३३३ नरेन्द्र स्रसीद्रेक राष्ट्रीर साबेग पासे मढालने कछने भा भंधी दशकत निवेदन हरी. तुरता व्रत भाष्म भे। सीने भदाकतनी कालरीमांल मापरकते <u>ભાષા•વા.</u> दरणारमां भाषतक ढालर थ्या. કાંકાર મા**હે**મે વાર્તાકથનની હણકન पूछी, तेमने इध बातौ सरस इंडस्य 🕏 लेने। प्रश्न क्ष्मीं, स्रोतंत सावणीमा प्राप्तिद त्या छे. तेता बीक आन्छे नी वार्तीमां लंक रस कामे छे, स्वी

માધવજીએ ઉત્તર આપ્યા: એથી ખુખ માકરા **કપકા આપતાં કાકાર સાહે**ળ કહ્યું: "માધવજી! તું મધ્યરાત સધી આવી **શ્રું ગારી વાર્તો કરતા કરે** છે. એથી મારા ગામના ઉછરતા જુવાનીયા વંઠી જાય છે. સારા ઉજળીયાત વર્ષ્યના છેાકરાને છેાડીઍા તારી વાર્તા સાંભળા ભાગેડુ ષ્યન્યાના કીરસાની **ક્ષ્યાંદ મારી પાસે આવી છે.** એ સર્વ તું મુળ કારણ તારી આ વાતો છે, એ યાદ રાખજે. તને વાર્તાકથન ने। शाप ल देाय ता तुं राम, उच्छा, હરિશ્લંદ્ર, સુધન્વા 🤰 ઐવી આપણી ધાર્મીક વાર્તી હવેંથી કરજે પણ આજથી આવી મુંબારી વાર્તો તે' ખાનગીમાં પણ કરી છે એવું મારા જાણવામાં આવશે તે**ા યાદ રાખ**જે નીચે ડેલીમાં હેડ પડી છે તેમાં પ્રસીને માકાની કાંજી આપી સખ્ત નશીયત કરીરા; અને છતાં તારૂં વાર્તોનું વ્યસન ન છુટે એમ તને લાગતું દ્વાય તા પાલીતાણાની હદ છાડીને બીજે ચાલ્યા જજે. જો એ વ્યસન રાખલું ઢાય ते। भारी रैयतमां भारे तारा केवाने। भप नथी.'' भेटर्स ४ढी माधवळने રજા આપી. પણ તે દિવસથી માધવજી

अ बार्तीक्ष्यनं सहंतर अंध क्रमु अने तेनी ६२तिसिभित प्रत ६ती ते पण अञ्चिमां होभी अवी वार्ती इही ન કહેવાની પ્રતિજ્ઞા લીધી.

આ વાત પાેેગોસા વર્ષપર 😽 ખતેલી છે. એ યુત્રમાં રાજાઓ પોતા ની રૈયતના ઉચ્ચ નૈતિક ધારણ માટે हेटसा हाणळवाणा हता तेने न्या नेह સુંદર દર્શત છે. આજે તેં અશ્લિલ નાટક–સિનેમા તથા હળવા સાહિત્યને નામે પ્રમટ થતા અંદા સાહત્યના धे।धमार वहेते। प्रवाह रैयतनुं नीतिः ધારણ દરેક ક્ષેત્રમાં કેટદ્ધ નીચું લઇ જઇ र**दे**श छे तेनी राज्य±र्ताओने સુદ્રલે પડી હાય તેમ લાગતું નથી. ધારાસભામાં સુંટાઇને જતા સભ્યા મા વિષયમાં સરકારના કાન કાલીને **ધ્યાન દારી સખ્ત પત્ર**ક્ષા લેવરાવી सह तेम छ छतां हाधने हशाल प्री હાય એમ દેખાતું નથી. શ્રી પાતપાતાના रवार्थना ताउवभांक आके ते। भरत 👣 તેમ લાગે છે. જગનિયંતા ઓવું દીર્ધકાળ ચાલવા દે એમ જણાતું નશી.

'ભાવનગર સમાચાર'માંથી.

५२३३२छ

—સીમાનના હાથાચ્યાને નાશ પામતા —ડા. ચેડો જગન અને મા, એસ. અટકાવવા કાલંબામાં આરટીરીશીયલ **ઇન્સે**મીનેશનના પ્રયામ કરવામાં

—દારજીક્ષીંગમાં પર્વતા પર વ્યક્રવાની नीशोण शत्र करवा भरवीस रक्षेत्र व्याह માઉન્ટેન્યરીંગના ડાે. ગ્લેટાર્ડ કલકત્તા પદ્યાંચ્યા છે. આ નીશાળના કાસુ तेनसींभ ने।रहे केशे.

—ખીડીશ વડા પ્રધાન સર વીનસ્ટન ચર્ચીક, ડીસેમ્બર તા. ૧૦માએ પાતાને સહિત્ય માટે મળેલું નાષ્યન પ્રાઇઝ क्षेत्रा २215-देशम अर्घ स**४शे नद**ी.

—જ્તપાનીએ હરીકાઇના સામના કરવા, बींदी सरकारे देवसटाएंब मेन्युहेक्यररे। ने नीभाश वधारवा ओक कास्तरीव भनाववा अरक्त क्र**ी छे.**

—કો. મલાને એક બાવણમાં જનરલ **હર**ટઝામનું પુતળું ખનાવવા જણાવ્યું લતું. કા. મલાને કહ્યું કે તેઓ શત કાળના નેતાધ્યાને વખાડવા મસિતા નથી પરંતુ જનરત સમટસે દક્ષિણ આદીકા માટે કોંઇ કર્યું" **કે**લ્લ ઍમ सामर्त्त नेपी क्यारे अनरस ६२८म्।मे કલિએ આદિકા માટે ઘણું કર્યું છે. —લેડરેન્કા માર્કસર્મા એક દ્વાદા સ્તી. મ્યાઇસા સીરાજ, ૧૧૬ વર્ષની @» મર ચજરી ગયા છે. તે⊅ા કોારેન્≱ા મારન કરીસમાં જનભ્યા હતા અને છેદગીમાં भिक्रल पार **डींद्**रतान अया **ड**तां.

પી. એસ. ભન⁶હાર્મ, જેઓને બીટીશ ગીગ્યાનામાં કામ્યુરઢ રાજ જ્યું કરવા **ખદલ ધ્યોટીશ સરકારે ખરતર**ક કર્યાં છે, તેઓ હવે લંડનથી હીંદ ગયા છે. —મજીપ્ટના પ્રેસીકન્ટ જનરલ નગીને તુષ્પીયન ફ્રાઇંબ્સમેનાને જણાવ્યું કે તેઓ શાહીવાદ સામે લડી રહ્યા છે. —માઇસાર બે'મલાર રસ્તા પર, રામનમર પાસે એક શ્રેનાઇટ ટેક્રીપર પુ. મહાતમા સાંધાજીનું ૧૦૦ કુટ

માહું માહું કાતરવામાં આવશે. —अस्सीम ञेडवाएअरी वार्डना संक्रे હરીએ જણાવ્યું કે સીંગાપારમાં ગયે वर्षे भगेसां २००० भुरबीम सञ्तामायी ૧૦૦૦ના કારમતીમાં અંત આવ્યા છે. —सदानीज नेशनस युनीयनीस्ट पार्टी ના વાઇસ પ્રેસીડન્ટ મી. મહામદ તુરદીને જણાવ્યું 🤰 સુદાનીત્ર સરકારનું पदेशुं भागं भीटीशाने तीसांकसी આપવાન' છે.

--- લીંદ અને કામનવેલ્ય હીમ વચ્ચે रभाषेसी पद्मेशी बीक्ट देरह मेथमां હીંદ, એક ઇનીંય અને ૧૫ રને છતી મહે છે. આ છત ગી. સુધામ અહમદ અને મી. ગુપ્તેની બાલીયને આબારી

—नाधकरीपाना **घरटन** प्रापीनसमांशा तेस भणा व्याव्य छे.

એક વાર્તા

આબરદાર માણસ

વિલાયતથી આવીને હીંદ્રસ્તાનમાં પ્રવેશ કર્યો ત્યારે હીંદુરતાન ઘણું સુખી હતું. ઇતિહાસમાં તા નો કે માત્રલાના અને બીજા મુસલમાન સુબાએોના લાકા ઉપરના જીલમની વાત આવે છે. અને આ વાત સાચી હૈાય તેા પછા તેઓએ હીંદરતાનની આર્થીક સ્થિતિમાં ખત્રાડે! થાય એવું કાં⊎ પત્ર**લું** બર્યું નથી. કરવેરાએ તો તેએ પણ લેતા, પરંતુ અંગ્રેજોએ જે બુદ્ધિશક્તિયી હીંદુરતાનનું દ્રવ્યહરણ કર્યું છે, એવી શક્તિ અને આવડત માગલામાં 🕏 એમના સુષ્યાએમાં નહતાં. એટલે ખરી રીતે તે৷ અંગ્રેજોના આમમન પછીજ હીંદુરતાનની ધનદાેલત પાણી ની માફત વિલાયત વગેરે∕ દેશામાં જવા લાગી, અને તેમાં ઇસ્ટ ઇંડીઆ કેપનીએ ભારે મહત્વના ભાગ બજબ્યા

આ કંપનીનાં માણસા હીંદુરતાનમાં **આવ્યા ત્યારે તેએાની પાસે વેપાર** કરવાની નહિ જેવી મુડી હતા. કંપની નાં માશસાએ મામલ ખાદશાહા પાસે વસવાટને માટે જમીનની માગણી કરી ત્યારે તે વખતે રાજ્ય કચેરીમાં ખેસનારા કેટલાક હાલા માણસાએ બાદશાહને સલાહ આપેલી 🎝, "આ પ્રજા દરિયા-કાંઠાની છે. દરિયાનાં મુદ્દોમાં કુશળ છे. माटे जी प्रकानी डांडा विपर कराया ન આપતાં દેશના મધ્ય ભાગમાં જગ્યા આપવી. પરંતુ એવી વાત ચાલે છે કે ખાદશાહે તેએનું કહેવું માન્યું નહિ. અને ઉલ્ટાે એમના નિ:રવાર્થી કથનમાં ભાદશાહે સ્વાર્થ જોયા - અને ત્યારથી ખાદશાહતના નાશનાં ખી રાેપાયાં. ભ્યકિતને કે રાજ્યને જ્યારે એના મિત્રા શત્રુ જેવા લાગે છે ત્યારે સમજવું કે તેના નાશ સત્વર છે. પરંતુ એ ચાલી આવેલી સ્વભાવ પર પરાના કાઇ ઉપાય નથી. ચ્યામ ખાદશા**હે** મિત્રાનું કથન ન ેમાનતાં ક્ર'પનીના માણુસાને જગ્યા પસંદ કરી લેવાતું કહ્યું. કંપનીએ બધાં મથકા દરિયા કીનારે પસંદ કર્યો. तेमां अक मधक क्लकता दतुं.

શાદ્રકારાની સંખ્યા પણ સારી હતી. કે અયાધ્યાના નવાબને લાખા રૂપાઆ

જ્યારે ઇરટ ઇંડીમા કંપનીએ આ શાહસાદાગરા સાથે પણ અંગ્રેજો એ વેપારના સ'ખ'ધ બાંધ્યા. વચ્ચે વચ્ચે જો કે તેઓની ઉપર નવાયની અકૃપા પણ થતી, પરંતુ તેનાં પરિ-**ષ્ટ્રામા અા પરદેશીએ!એ ધણી ધીરજ** યી સહન કર્યાં. સાંજ પડે એટલે નવાયના હુકમધી થધા પરદેશીઓને એમની કાડીમાં પુરી દેવામાં આવતા અને દરવાજાની કુંચી નવાયને પદ્યાં-ચાડવામાં આવતી. પાતાના દેશના રવાર્થ માટે તેમા, એ અપમાન મળી ગયા. ્રીક શાહુકારાને, સરદારાને પક્ષમાં લીધા, અને આગળ જતાં હીંદમાં માટી સલ્તનત સ્થાપી.

> ચ્યા કાળમાં ખંગાળામાં તારાચંદ શેઠ ઘણા માટા શાહુકાર ગણાતા હતા. આખા પ્રાંતમાં લાખા રૂપીંઆ ની તેઓની ધીરધાર હતી. લાખા રૂપીમાનું તેમનું કાન હતું. આજની પ્રજાને આ શાહુકારાની રહેણી કરણી ના ખ્યાલ આવવા અસંભવિત છે. પરંતુ તેઓ દેશના બૂધણરૂપ હતા. એમના બરી રાખેલા ધાન્યના બંડારા કાળેદકાળે ખુલ્લા સુધી દેતા. આવી દૈવી આપત્તિ વખતે નફાણારીના क्रेभने प्यास प्रधा न आवता. ચ્યાખા ગામને તેએ કુટુમ્બ ગણતા અને ગામમાં કાઇને ઘેર લગ્ન પ્રસંગ હાય કે મુરણ પ્રસંગ હોય 🕻 કે કાઇ ખીજે ઉત્સવના પ્રસંગ દ્વાય તે વખતે આવા શૈઠીઆવા પાતાની કેડે રૂપીઆ ની વાંસળી ખાંધીને હાજર થઇ જતા. ક્રાઇપણ લખાપદી ક્રમી વિના શુભાશુભ પ્રસંગે છુટેહાથે દાન અને મદદ કરતા, અને વગર ઉધરાણીએ એમનાં નાચાં સમયસર પાર્છા કરતાં. સામ્યવાદ તા અત્યારે આવ્યા પરંતુ હોંદુરતાનના શાહુકારા તા સે કડા વર્ષથી વ્યવસ્થિત रीते तेने। आ रीते अभस धरता आव्या છે. તારાચંદ શેઠ આ પ્રકારના શ'દ્રકાર હતા.

क्षेत्र दाभत को वुं भन्तुं है शहना है। ध भि ह ने इसने दाये अद्दर अद्दर ની કુંસાતુસીમાં અને ત્યારપછીની મારામારીમાં ખીજા નાકરતું મરખ્ **થયું.** માેટા માણસાને પણ **દુ**શ્મના આ વખતે હીંદનાં ખંદરા ઉપર તો હોય છે, એટલે સામા પક્ષવાળાએ जोमल लभीन ઉપर हैं थे। અને વલંદા યુક્તિ પ્રયુક્તિ લડાવી તારાચંદ શેઠ એ તા અંગ્રેજોની પહેલાં આવી ઉપર ખુનના અરાપ મુકાવ્યા. અને પહોંચ્યા હતા, પરંતુ તેઓ અંગ્રેજો કેપનીની કલકત્તાની કાર્ટમાં આ કસ જેવા રાજનીતિમાં કુશળ ન હતા. ચાલ્યા. ક્રાર્ટમાં તારાચંદ શેઠને અંગ્રેજોએ दें। એક તરફ વેપાર અને હાજર કરવામાં આવ્યા. આ શાહ ખીજી તરફ રાજની તિના દાવ ખેલવા સાદાગરના પ્રતાપે ખંબાળામાં ઇસ્ટ માંડયા. ખુંગાળાના નવાબના દરબાર `ઇડીઆ કંપની પત્રભર થઇ શકા માં અને શેઠ શાહુકારામાં તેએ એ હતી. ચાવીશ પરગણાની દીવાની રયાન-મેળવ્યું હતું. ખંગાળાના કાપડ ફાજદારી મેળવી શકી હતી. વળા તા વૈષાર ધીકતા હતા. એટલે ત્યાં સીંધાઓને અને હાલકરને કે ભંગાળા

ની રકમ તાર[ચ'દ રીઢ ધીરતા. માેગલ ખાદશાહાે પણ શેઠ સામે બીડ ને પ્રસંગે નજર કરતા, અને અત્યારે જેમ ખજારમાંથી જાદા જાદા માલની ગાડીએ ખહાર જાય છે તેમ 🔊 વખતે કલકત્તા, કાસીમળજાર, કે જ્યાં ₹હની માટી પૈઢીએ। હતી, ત્યાંની ખજારામાંથી રૂપીઆથી ભરેલી તારાચંદ શેઠની ગાડીએં નીકળતી. આવા માણુસને ખુનના શુન્દ્રાની સન્ન કરવી એ કાંધ જેવી તેવી વાત ન હતી. કંપનીના ડીરેક્ટરાને ભારે મંઝવણ થઇ **पर'त न्याय व्यापनार** માછરટ્રેટ પાતાના સામાન્ય ખુદ્ધિ અને વિચક્ષણતાથી શેઠને કરવાની સજાતા માર્ગ શાધી કાઢયા. તેણે વિચાર્યું કે એક જ ગુન્હાની સજા જીદી જીદી સ્થિતિ, જીદા જીદા સંયોગા અને ભિત્રભિત્ર પ્રતિષ્ઠા ધરાવનારાએાને એકસરખી હાેઇ શકે નહિ.' માછરટ્રેટનું કામ કાયદાના અમલ કરતી વખતે તેને સામાન્ય **છુહિની સરા**થ ઉપર ચઢાવી જાવાનું

અંત્રેજ માજરટ્ટે રાતાના મન સાથે દઢ નિશ્વય કરી લીધા. કાટ^૧માં કામ ચાલ્યું. તારાચંદ રોઠને ફાર્ટમાં એસવા માટે ખુરશી આપવામાં આવી. ક્રી-માદીના વક્ષીલે તારાચંદ શેઠે ઢેવી રીતે પાતાના નાકરનું ખુન કર્યું⁶ તે કાર્ટને દાખલા દલીલથી સમન્ન•યું, અને પુરાવાએ આપી એવી રીતે **६**४१६त रणु ६२१ हे मेळस्ट्रेट पण **≆**ના નિશ્વયમાં ડગી ગયા. ત્યાર પછી તારાચંદ શેઠના વડીલના વારા -ખા∘યા. એલે કહ્યું કે ''આવા માટા માણુસ ખીજાનું ખુન કરે તે માની શકાય એવી જ વાત નથી. વળી આમાં સામા પક્ષના હાય છે એ કાર્ટે સુલી જવું એ કએ નહિ. આ દેશમાં ક'પની સરકારની જેમ ફેચા, વલંદાએ વગેરે વેપાર કરે છે. તેઓ ને ધીરધાર કરનારાએાની માટી પેટી ઋાં ચાલે છે. આ પૈઢીઓને તારા ર્યંદ શેંદ ખટકે છે. આ વાત પણ સુલાવી એમ્ટ્રે નહીં." બન્ને ખાજા ના વકીલોની વાત સાંબલ્યા પછી માજીરદ્રેટ સાદ્રેખે ચુકાદા આપતાં પહેલીજ વાત એ કરી 🥻 😘 પુરાવાએ પડમાં છે એ ઉપરથી મારી ખાત્રી થઇ છે કે ખુન થયું છે અને તે તારાચંદ શેઠના હાથે થયું છે. તે વિષે મને ખીલકુલ શંકા નથી.'' તે⋑ા સાહેળ આ વાક્ય જ્યાં પુરં કરે છે ત્યાં તા કાર્ટમાં ભરાએલી હજારા ખંગાળાઓની મેદનીમાં ગણ-ગણાટ શરૂ થયેા. ઐમ કહે છે કે હજારા માથુસોના તારાવ દ શેઠ અન્નદાતા હતા અને તેમાંના ઘણા તા એને ઉપાડી જવાની તુધયારી કરી ને આવ્યા હતા. માજરટ્રેટ આગળ ચાલતાં કહ્યું કે, ''આવા નામાંકિત ્રગૃહરથને સંગ્ત કરતાં મને ઘણું દુ:ખ

થાય 🖰. પરંતુ મારા હાથ કાયદાથી ળ'ધાએલા 👂 એટ**લે** હું નિરૂપાય 💃. વળી ખુનના ખદલા તા ખુનથી જ વાળી શકાય, એટલે કંપની સરકાર ઉપર શેઠ માસુકના અસંખ્ય ઉપકારા છતાં એમને દાખલા બેસે એવી સખત સભ થવી જોઇએ. એટલે એમએ પહેરેલા કરચલીની ચુડીવાળા અ'મરખા ની બન્ને બાંદ્રામાં સુડીના જે વધારા ના બાગ છે તે ખહાર ખેંચા, કાપા નાખવાનું હું ફરમાનું છું અને તેના અમલ મુખ્ય પાલીસ અધિકારીને હાથે આ કાર્ટમાં હમણાંજ ચાય मेवुं ६२भान ५ई छुं."

ચ્યા વખતે દેશી લોકામાં દેશી કપડાં પહેરવાના રીવાજ હતા, અને શ્રીમત લાકા જે અગરખાં પહેરતા તેની ખરિા ઘણી લાંબી રખાવતા, અને વધારાની ખાંયની કાંડા ઉપર કરચલી પાડતા. શેઠના ખન્ને હાથ સીધા કરવામાં આવ્યા અને કાંડા ઉપરની કરચલીની સુડીના વળ ઉતારી હાયની ખન્ને ખાંચા લાંબી કરતાં લગભગ એક હાથ હાથ જેટલી બાંધ કાતરથી કાપી નાખી શેઠને કાર્ટમાંથી રજા આપવામાં આવી. જેઓ આ ફાેસલા થવાયી નારાજ થયા તેએ। કહેવા લાગ્યા 🤰 "તારાચ'દ શેઠે કંપની ના ડીરેક્ટરાને અને ખુદ માજરટ્રેટને લાખા રૂપીઆની લાંચ આપી પાતાના જાન ખચાવ્યા છે.'' પરંતુ જ્યારે ખીજે દિવસે સવારે તેચાએ સાંબળ્યું કે કાર્ટમાંથી છુટયા પછી પાતાને યએલું અપમાન સહન નહિ યવાથી શૈંદ્રે રાત્રે હીરાકણી ચુસીને આપધાત કર્યો છે ત્યારે એન્જ બધા કહેવા લાગ્યા 🥻 "ખરા આખરદાર માણુસ." 'ભાવનગર સમાચાર'.

શ્રી. જાલભાઇ રસ્તમજનું અવસાન

૫૬૭ પાનાનું અનુસંધાન)

રયાન ધરાવી રહ્યાં છે, જે વસ્તુ તેમનાં દુઃખમાં ભાગ લિવા આવેલ મેનાની માટી સંખ્યાપરથી સિંહ થતી હતી, મરહુમના નાનાબાઇ શ્રી. સારાયજી રસ્તમજી, જેમનું નામ દક્ષિણ આદ્રીકામાં જાણીતું છે, મરહુમના ખે પુત્રા રસ્તમ જે પાતાના અને એદલ પિતાશ્રીનું કામ સંબાવે છે, જે ડબલીન માં દાકતરી આભ્યાસના છેલ્લાં વર્ષની ્પરિક્ષા અાપી રહેલ છે, બે પુત્રીએ! જેમાંની એક શ્રીમતી દીનભાઇ ધીરાઝ જે ડરખનમાં છે અને શ્રીમતી જરબાઇ નીરીયલવાલા મુંબઇમાં છે જે તેમને અને બુદ્રાળાં કુટુમ્બને વિલાપ કરતી મુક્રી ગયા છે.

શ્રીમતી સીરીનખાઇ રૂરતમજી પાતો ની તેમજ પાતાના કુટુમ્બીજના વતી તેએના મહાન શાકમાં ભાગ લેવા યુનીયનના ઘણા ભાગામાંથી આવેલા સે કડા શુબેચ્છક બાઇએા તેમજ ભેનાના તેમજ યુનીયનમાંથી તેમજ પરદેશથી કુંહુમ્બીજતા, મોત્રા અને શબેચ્છકા તરકથી માકલવામાં આવેલી અસંખ્ય પુષ્પાંજલીએ। અને દિલસાેજ ના સંદેશાએ માટે તેએ સર્વના આ पत्रदारा सर्वदय व्यालार माने छे.

અવસાત

એતાનીથી જણાવવામાં આવે છે કે જ્રેન્ટલુડ પાર્ક (મેનાના)ના થી હરિબોઇ ભગાભાઇના ધર્મ પતિ શ્રી કાશીબેન નું ૩૪ વર્ષની યુવાન વધે અકાળ અવસાન થયું છે તેનાં સમરણાર્થે બી હરીબાઇ ભગાબાઇએ એનાની બાેકસ એમ **હોંદુ** સેવા સમાજને છ ગીની એટ આપી છે. **શ્રી દ્વરી** બાઇ બગાબાઇ સમાજના કાર્યમાં હંમેશાં અપ્રળ પડતા ભાગ લેતા આવેલા છે અને अभना धर्भ पत्नि पाताना आणहा સાથે પ્રીટારીયામાં રહી કેળવણીના કાર્યમાં સારા ભાગ લેતાં હતાં. સ્વર્ગસ્થ ના માતમાને પ્રસ ચિરશાંતી બસે અને तेमना इःभी यनेशां इदुम्भीलनाने ધીરજ અને હીંમત બસે.

<u>ધુર</u>નદેબ (કેપ) ના જીના અને આણીના વત્ની યી કેશવલાલ ત્રીક્રમ-દાસ ગનજરનું ૭૮ વરસની પુખ્ત વધે ડું કો માંદગી ખાદ શુક્રવાર તો. ૨૩ **⊃ાક**રાજરના કાટનકેમના પાતાના મુકામે અવસાન થયું છે. મરહુમની માંદગી વખતે તેમજ તેમના મરશુ ખાદની અંતિમ કીયા વખતે ઘણા બાઇ એક, મિત્રા અને સંબંધીએક તરફથી મદદ આપવામાં આવી હતી તેમજ સુદાનુરુતીનાં સંદેશાએ માેક્લવામાં આવ્યા હતા તે સર્વના સ્વમંસ્થના पुत था धीरलभाभ भग्नर व्यातः इरधा યી આમાર માને છે.

નવલ કથાએા

ઇંડિરાની આપ વીતી भंभम सुप ૧૨ રાજની રામાયળ (નાટીકાસંગ્રહ) પ - છેકલા અમીનય

બીજા નવાં પુરતકા

ભુવાન મહ મૈયાર્થીની સાધના (प्रोशीरमाम भश्वत्याणानं छत्रन) ७ ६ રખાવાના સાનંદ (કાલેક્કર) ૮ 🚯 મળવાનું કૈકાજુ આ આરીમ

'Indian Opinion' P Big, Phoenix. Natal.

નવાં પુસ્તકા

ત્યામ મૂર્તી અને બીજા સંખા ક भावना तेर दिवस ષમે લાયત १११न शाधन મળવાનું કૈકાહો: આ એારીસ.

INDIAN OPINION. PRIVATE BAC. Phoenix, Natal.

'પ્રન્હિઅન એોપિનિઅન'ના એજન્ટો

જોહાનીસ**બર્ગ**ઃ

મી. જીવણભાઇ ગાપાળજી, કાજ્યી રટ્ટીટ, ન્યુટાઉન, રૂમ ન બર ૧૪, અથવા કર શ્રી. ધીરૂભાઇ પી. નાયક, રહ (ઇ) ક્રમીશનર રફીટ.

કેપટાઉન :

શ્રી, બી. ડી. ચાવડા, ૧૦૨ મેન રાડ, માથે.

પાર્ટએલીઝાબેથ:

વી, ખી, રામછા ૨૮ તેલસન સ્ટ્રીટ અતે ૧૫ એડરલી સ્ટ્રીટ.

ઇસ્ટ લંઠન:

યા. એલ. હેરી, ૧૦૧ સેંટ જ્યાર્જસ રાય.

૧૧ પુસ્તકાના સેટ

આ સેટમાં વિવિધ પુરતકા તમને વાંચવા મળશે. પુરતકા માટાએા માટે છે.

ક્રીમત કકત પા. ૧-૧૯-•. આ એાપીસેથી મળશે.

સાકેટીસની સકર

दींदना भाभ्य छवन विशे सेप्परे સવાલ જવાબ રૂપે આ પુરતકમાં સાકેટીસના વીચારા દર્શાવ્યા છે.

¥ોમત શી. 3−t.

મળવાનું કેકાણ: આ એાપીસ.

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.

સંદર નવી નવલ કથાએ।

માનવતાના લિલામ સેખીકા હેરીયેઠ બિચર અનુવાદક શશાન 14 · ઓાઇક 17 . સાથી રા. ના. પાઠક ખાં3કરના પુસ્તકાના અનુવાક 90 સાતેશ હાયા 9.0 સ્વપ્ત સપ્તી 9.8 આશાસીનારા 11 • છાયા પ્રકારા ર, મ, દેશાઇ કૃત **દિવ**ડી

Obtainable from:

INDIAN OPINION. P/Bag, Phoenix, Natal.

INDIA INDEPENDENCE NUMBER

Published as Special Number of Indian Opinion to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated. With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilak-Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi, Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived to see the fruits of their labour.

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception.

Price 2.

Are You a subscriber ot 'Indian Opinion' if not, Why not?

દેશ નેતાઓની મહી રાખવા લાયક છળીંઆ સોએ પોતાના ધરમાં મહી 🖁 રાખવા લાયક સુંદર આઠંગેપર ઉપર છાપવામાં આવેલી દેશ નેતા 🖁

મોતી છળીએા. મહાત્મા ગાંધી.

પું, કરત્વરખા, સરકાર વલભભાઈ પટેલ અને પંડીત નેલરૂ સાથ. શ્રી. અરવી'ક ધાય. दरेक्ती शी. १ ચાર છળીએા સાથે લેનારને શી.

c/o 'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix.

3-1 પારટેજ મા**ધ**.

બે અઠવાડીક પંચાંગ								
વાર	પ્રીસ્તી ૧૯૫૩ નવે–ડીરી	હીંદુ ૨૦૧૦ કાર્તિ'ક	भुसम्भान १३७३	પારસી ૧૩૨૩ શહે, કદમી	સુર્યોદય ક. મી.	સુર્યાસ્ત ક. મા.		
શકી શની સ્વી મંગળ ભુધ પ્રક શકી સામ મંગળ		46 6 1, 19 1, 20 1, 12 1, 13 1	?;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	२ १ ८ ८ ३ १ २ ३ ३ १ १ १ १ १ १ ४ ४	A-2i A-2i A-3i A-3i A-3i A-Ai A-Ai A-Ai A-Ai A-A	f-Ab f-Ab f-Ab f-Ab f-Ab f-Ab f-Ab f-Ab		
ત્રીક કોંગુલ	1.0	", Y	a	1.	A-3A	1-41		

વાંચવા લાયક સુંદર પુસ્તકા

વિવેક અને સાધના (કેદારનાથ) ગીતા ધ્વની " કેળવણી વિકાસ (કી. મરારૂવાળા) 🐿 મુખ્યાદા 27. 4. 22 સગ્રળી કાંતી કેળવણી વડે **કાં**તી પૂર્વ આક્રીકાની સફર (કાકા કાલેલકર) 9 0 44 ° મારી છવન કથા (નેહરૂ) ં કલકી અને સંસ્કૃતીનું ભાવી (રાધા કૃષ્ણન) છવતા તહેવારા મારુ' હીં દુર્નું દર્શન (જનાહરલાલછ) સરદાર વહલલાલાઇ લાગ ૧ રાજ્નદ્રપ્રસાદ મારી છવન કથા સરદારનાં ભાષણા એક ધર્મ યુલ (અમદાવાદના મના રાંની લડત હતિહાસ) થાસ્ય વિદ્યાપીઠ (શીક્ષકા માટે) 2 1 મળવાનું ઠેકાર્ણ:

નવલ કથાએા તથા ડુંકી વાર્તાએા

'Indian Spinion', P. Bag, Phoenix, Natal.

કપાલ કુંડલા (બંધામ ચંદ્ર) નવલીકાંએા (મેપાણી) વ્રલસી ક્યારા (રે) મળેલાંજન 🕒 (પ્ર. પરેત) સારી ગાથા 😮 દેવદાસ (શરદબાછુ) ત્રભુવાર્તા,, શાર અધ્યાય (સ્વીન્દ્રનાથ ડાગાર) **પ**રે બાહીરે લાવ છુય 🔧 મેઘ ખીંદ ભા**ષ્ય** નિમાર્જુ त्रव्य अरध् वे ઉભી વાડ ઉન્નયન ક્લાના સહચરી होत १३५ ક્રાંન્લી भक्ता भार હઉંચ વધ स्राम्य धारा

ઉચું અને સારૂં સાહીત્ય

મ'ગાંત્રી (કાન્યા સ'ગ્રહ) ઉમાશ'કર જેશો હ ક ગીતામાધુરી ,, , મતુદેશાઇ ૪ ૦ શહીદોના સ'દેશ (આયરલેન્ડના શહીદ) ૪ •

મળવાતું ઠેકાણું આ એાફીસ:

'Indian Opinion'
P.Bag, Phoenix,
Natal.

ગાંધી સાહીત્ય

દ. આ. નાે ઇતીલાસ छवन परे। મહાદેવ દેશાઇનું છવન ચરીત્ર મહાદેવ દેશાઈના હાયરી લા. ૧ ભા. ર 9.8 0 11 3 GIL. B લા. ૪ ,, ભા. પ ખાયુની કારાવાસ કાહાણી હસ્ત લીખીત હીંદ સ્વરાજ્ય (છાપેલી કાપી સાધે) આત્મ કથા (ત્રાંધીજ) ગાંધીજીની સંક્ષીપ્ત આત્મ કથા ખાપુની હાંખી (કાકા કાલેલકર) શામ નામ (ગાંધીછ) **બાપુ મારી મા** (મનુ ગાંધી) ખાપુના પત્રો: (આશ્રમની બૅનેા કપર) બાપુની પ્રસાદી (કો, મરારવાળા) ગાંધીજી અને સાસ્યવાદ નીતી નાશને માગે^૧ (ગાંધીછ) અનાસકતી ધાગ (ગાંધી છએ ગીતા છતા કરેલા અનુવાદ) **ધર્માત્મા ગાખશે** (ગાંધીછ) આશ્રમ લજનાવલી મ'બળ ગભાત ગાંધીછના સમાગમમાં પાયાની કેળવણી (ગાંધીછ) અમારા આ (કરતુરળા ગાંધી) પ્રેમ પ'થ (ના. ગા. દેશાઈ) માંધીછતા સરકાર સાથે પત્રવ્યવહાર બાપુની સેવામાં અસહકારના વિચાર ⁻ગાંધીજી (એક અધ્યયન) કેસ્લુરખા સ્મારક અ'ક—('ઇન્ડિઅન આપિનિઅન') માંધી રેમારક અ'ક **ભાપુના-આ ને પ**ત્રા (કરતરળા પર લખાયલા પત્રા) હાઇફ્રાઈડ મારી જીવન કથા (બારતના રાષ્ટ્રપતી રાજેન્દ્રપ્રસાદ) હીંદના કામા ત્રીકાવ્યુ (કામવાદ વિશે લખેલું) હીંદી રાષ્ટ્રીય મ. સભાનું ખંધારહ્યુ

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag., Phoenix, Natal.

અમારા નવા પુસ્તકા

નવલ કથાએા

કર્યું દેવી (સાને ગુરૂછ) ર 3 માનવતા ના હરાયું (ગણેશ વાસુરેવ સાવળ કર) ૧ • સર્ભતાં હાય (નવલમાં શાહ) ૭ ૧ મથમ પત્ની અને બીજી વાતા (પત બક) ૭ ૧ ગાંધી સાહીત્ય ખાપુના પારાયું (હેવરચંદ મેધાણી) ૧ ૧ મળવાનું દેકાસું:

> C/O INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix, Natal.

MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રથમ (પ્રા.) લીમીટેડ ઢાહરાહ મશ્ચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇસ્પાર્ટસ

રેશમાં તેમજ સુતરાર કાપડ, લવન રચ્સ. ખ્લાન્કેટસ—લેળી ભાગો માટે નત નતના માલ. તેમજ કેપડાળન ન્યારેન્ટ સાડીઓ નામેરે માટે હમારે લાં પ્રથમ તપાસ કરવા લશામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસખગ.

ફેાન : 33–૨૬૫૧

વાંચવા લાયક સાહિત્ય

સસ્તા પીષા છે લખી લખી (કર્યાં ક) પ •
ગીતા પ્રવચન (નિનેલા લાવે) 3 °
સસ્તાર વક્લલસાઇને બાપુના પત્રો ૪ ૧
પત્રોદય (કાકા કહેલકર) ર °
બા–બાપુની રીધ્યા છાયામાં (મન માંધી) 3 ૪
ગા સેવા (માંધછ) ર •
ગામાન્યું ઉપનીષદ (રાનછ) ર •
માન્યાયકની સપ્તપદી 3 °
પત્રવાયકની સપ્તપદી 3 °
મળવાનું ઠેકાસ્તું .

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix. Natal,

નવલ કથાએા

સાનવી ખ'ડીચેરા (એક રેકત પિત્તીની આત્મ કથા) ક •
મહધાર (અંધ દેખાકા હેલન કેલરના પુસ્તકના અનુવાદ) ક •
આશાવરી (હાસ્ય રસયી ભરપુર નાવેલ) ૭ •
ભાલ જોગલ્યું (ર. વ. દેશાઈ કૃત) ૧૪ •
હોક ભાગવત (નાનાભાઈ શકુ કૃત) શ્રીમદભાગવતની કયાંઓ ૧૬ •
કીમીયાગારા (૧૮ મહાન નરનારીઓના હુક પરીચય)
યરાાધર મહેતા ક •
સર્ભાતા હઈયા (નવલસાઈ શાહ) જ્ઞાન સાથે આનંદ
માપવી નવલ કયા ૭ ક
ન 'દયાયલા હઈયા (પુષ્કર ચંદરવાકર) ૭ ક
માનવીનિ ભવાઈ (પુષ્કર ચંદરવાકર) ૭ ક
માનવીનિ ભવાઈ (પુષ્કા લાહ) સાલિત્ય
ગદલ અને બાદરું (રમુજ વાર્તા) ૧ ક
ક્રી'ગ કોંગ્ર એખ સાહસથી ભરપુર ભાળ વાર્તા ૩ •

ં મળવાનું ઠેકાર્ણું

'INDIAN OPINION'
P. Bag,
Phoenix, Natal.

P. Bag, PHOENIX,

ŧ

4

અમારા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો

~ C CD CD CD CD	7 666 0	
ઇતો હાસ		હતન ક્રેખન માળા માથા ,, *
		માં નીચલા ચાર પુસ્તકા આવે પાંચમી ,,
રેશ વીરેશ મા. ૧	₹ &	D. એ પુસ્તકો હારા ભાગ ો માન
મુજરાનનું મારત	1 6	મેળવે છે.
હ દિના કતી હામની રૂપરેખા શા . ૧	ર ર	ત્રુતન ક્રેખન તાલીમ વર્ગ ચાલા લખીએ
રેશ તૈપોા	ર •	" " Grad 4-4-9-8
		પ્રત્યેકની ક્ષે'મત ૧ મેં શ્રી ૧
સુમાળ ્		ત્વપુત્ર વાચન માળા " ક
ખાર્થી સુત્રાળ	4 4	પુરતક ગૌરત 🐧 🍨
સુત્રાળ પરીચય લા. ૧	1.1+	પસ્તા ત્રીજ ૧ 🛊 " ^{"પ}
* HI. Y	ર 1	" Alg. 3 " 1
વાંચન માઢે સાદ્ગીત્ય		નિશાપીઢ વાચન માળા
		યાલમુત્રાહ્ય ૧ •
પ્રાચીન મુખ્યતી રુમ કથાએ।	1 4	प्रशिक्ष १ •
		બીજ સાપત 4 •
	4	ત્રીષ્ટ , ર ક
મ્બ'ક ગણીત	. 7	
મહેમપીતના મુળ તતો.	₹ 0	Obtainable Tirom !
મીક્રમ સ્કૂલ અક્ષિપણીત ભાર, ૧	₹ 4	
મારું ગળીત લા. ૧	1 4	'INDIAN OPINION'
મ માં માં	1 1	

PHONE

33-2651

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રધર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ ઢાહરાહ મરચન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇચ્ચાર્ટસ

રેશમાં તેમજ સુતરાદ કાપડ, વુલન રચ્સ. ખ્લાન્કેટસ—ંંબળી ભાળકા માટે જાત જાતના માલ. તેમજ ક્રેપડીઇન જ્યારજેટ સાડીઓ નોગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા સલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસ્થયા.

ફાન :

33-2449

તાજા ઉમદા ક્રુટ

ડર્બનનું આદુ ૧/૬ રતલ; માટી કલીનું લસચ્યુ. ૧/૬ રતઘ; ત્રાળ ખાસ ક્રીટ ૧૦/૬ ડઝન; લાંબી અને રકવેર ખાસકોટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરી તથા સેવલી પાન શી. પ રતલ; પાેરટેજ અલગ......ખનાના, કાચા ખનાના, પાેપા, પાઇનાપલ, નાચીસ અને મેન્ડરીન રાજના ખજાર ભાવથી મળશે. દેશી શાકભાજીમાં સુરતા સફેદ પાપડી, કાળા પાપડી, તુવેર સીંગ, વેગણ, શિક્ટાની શીંગ, દુધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શી. ૭–૬ થી શી. ૧૦નું પારસલ ખનાવી પાેરટથી માેકલીએ છીએ. સુરસ્, આંખા હળદ તથા લીલી હળદની માેસમ ચાલુ થઇ છે. કાચી કારી પશુ હવે મળી શકશે.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

વાંચવા લાયક સાહિત્ય

ે કરતા પીધા છે લાણી લાણી (દર્શક)	ч	•
সালা সৰমৰ (বিনালা পাব)	3	0
સરદાર વલ્લભભાઇને ખાપુના પત્રા	X	4
ધર્મીદય (ઠાકા કહેલકર)	3	٥
આ-આપુના શાળા છાયામાં (મહ ગાંધી)	3	A
ગા સવા (ગાંધાછ)	3	٠
રામાશ્ક્ર ઉપનીષદ (રાનછ)	ર	•
અહિ'સા વિવેચન (કોરોારલાલ મશરવાલા)	8	-
સત્યાગ્રહની સશ્તપદી	3	0
જીવનના આન'ક (કાકા કલેવકર)	4	0
મળવાતું ઠેકાહું		

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડક્સ શુદ, ડાઈનીંબક્સ શુદ, વાર્કરાખ, ડરેસીંત્ર ચેસ્ટ, સાઇક બાેર્ડ એાફીસ ડેસ્ટ, છુક કેસ, ટેખલ, તદન કોફાયત સાવે ખરીદી શકશા. જાતે પધારી લાલ લેવા ચુકરાા નહિ.

—બાેકસ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના રહાક હમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાકડા ભાવાના પ્રાર્ધસ લીસ્ટ મંગાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

અમારા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો

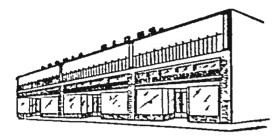
- 60 to -		_	J			9				
ઇતોદ્વાસ			તુતન ક્ષેખન માળા -			ચાયા	22		ą	3
			માં નીચલા ચાર પુસ્ત			પાંચમા	,		3	•
દેશ વીદેશ ભા. ૧	ર		છે. એ પુસ્તકો દ્વારા બા	।णहे। इसन						
ગુજરાતનું મારવ	٦	٤	મેળવે છે.							
હીંદના કલીહાસની રૂપરેખા સા. ૧	ર	ર	हतन बेंभन तासीर	H dat			ચાલે	તા લખીએ		
देश दीपी।	₹-	•	,, ,, ધારમા				_			
•			પ્રત્યાની કો મત	4		શ્રે થી			1	а
			•			"	ર		า	8
. <i>ผ</i> ืชเพ			ં તેવયુંબ વાચન માળા	L		13	а		٦	\$
આર્યીક સુત્રાળ	ય	Ŀ	પુસ્તક બીજી	*	•		Y		٩	ş
આવાક સુગળ ભૂગેાળ પરીચય લા. ૩	9. 9.	_	યુસ્તા ત્રીજ	<u>।</u>		17	પ		٩	4
મુગાળ પરાવય લા. ક " ભા. ૪ ′	٠. ٤	-	" વાયુ	ર			•		1	4
₹11. €	`	-	•	-		,	ឞ		૧	4
વાંચન માટે સાહીત્ય		,	વિદ્યાપીઠ વાચ	ન માળા						
•			ચાલણુ ગાડી		- 2	•				
પ્રાચીન સમયની રસ કથાએ!	, 1	٤	મહેલી ગામગ્ર		9	c	_			
	•		બીજ ગાયત		ξ	e .				
			ત્રીછ "		ą	3				
અ.? <i>ાહોપ</i>			-			•				
_	<u>.</u>	. 4	O btainable	From .	:					
અ કેમણીતના મુળ તત્વા	•	о,	<u></u>							
મીદલ સ્કુલ અક્ષ્મણીત સા. ૧	₹.	Ŀ		andi	A At	ΛÞ	INIA	M)		~
મારું ગણીત લા. ૧	٦	8		IUDI	MN	UF	IUIA	I		
^{મ 17} ભા _દ 8	•	\$				\=				
" " ભાગ ૪	્, ર	•	P. Ba	g, ' l	² HC	DENI.	Χ,	NATAL.		

થા. વે.

शिक्स हैर

k M.I. anhia = fr f.n.====

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

ઝાવિસ કેરટ

માનાના દખ્યાના ખાસ અમારી અતી કેખરેખ નીચે અમને અપાયક્ષ धाम संतेष पाम नेती रीते धरीये अभि.

નેકલેમ, જુલ જુલ ડીઝાઇનની લગડા અછાડા, સાડીની પોન, વીડી পরার নির্মাণ বাস্ট প্রাথান চ্যান্ত

106 Prince Edward Street, Durban.

· **હ**ીંદસ્તાનથી ઢપાલમાં આવેલ સીનેમાને and મળેલાં નવીન અ'મેછ મેગેઝીના

धवसद्भेर वास्त्री ર ૩ ₹औन สเหร ₹ हेरैवेन કીલ્મ ઈન્ડીયા તમારી યુજાયાઢ માટે ઉત્તમ યુસ્તકા नवश्रद्ध विधान (हरिद्रेना नाश क्री सुण आपनार इत्तम पुस्तक) થી શીવ સહસ નામાવલી સાળ સામવારની કથા श्री सत्यनारयश्रनी क्या નરસીંહ ચ્હેતાનાં ભજના ढवन करना भाटे इत्तम सरग अल्हाती पुस्तक "धरीापासना" શ્રીમદ ભત્રવકગીતા

पास्टेक भार

Obtainable at :

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

Phone: 26070

286 Grey Street, DURBAN. (Corner Grey and Lorne Streets)

GIHWALA STORE

(Established 1945)

કેપટાઉનના જુના અને જાણીતા વેપારી

હાય ફેક્સર

કીકાસાઈ છમનવાલ ઘીત્રાવા

अभे ६रेड कातने। हेशी अनाम अने डरीयाखं રાખીએ એ.

ભાવ ઇ ત્રયત

જાતે મળા યા લખા

2 Aspeling Street, CAPETOWN.

Phone: 23102.

એટલું તમે નંદ્રા છા કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઇફ એાફ કનેડા

वपराक्त क्षंपनीना दभा सत्तावार भेलन्ट छा छ। Busia

इक्षिण आरीक्षनी वरिष्ट अहाबतनी हेप आहे गुड हेएप प्राचीन्सीयब डीवीइन ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અ'મેજ તથા ગ્રજરાતી ભાષાન્તરકાર ક્લો तेमल अनेनी बीमीधेशन आंगेनुं हाई प्रमु लवनुं शमझल विना बीसंध ત્વરીત ગતીએ થઈ શકે છે.

Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Pian can solve it.
 Frompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.

3. During 1951 the Company paid over \$21,000 000 to annultants, policy holders and their families.

The Sen Life of Canada is a Londor in World Wide Assurance.

Consult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator,

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4614.

CAPETOWN Phone 32390

Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturba Candhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage.

Indian Opinion Phoenix, Natal.